



**MANUALE UTENTE
USER MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
BENUTZERHANDBUCH**



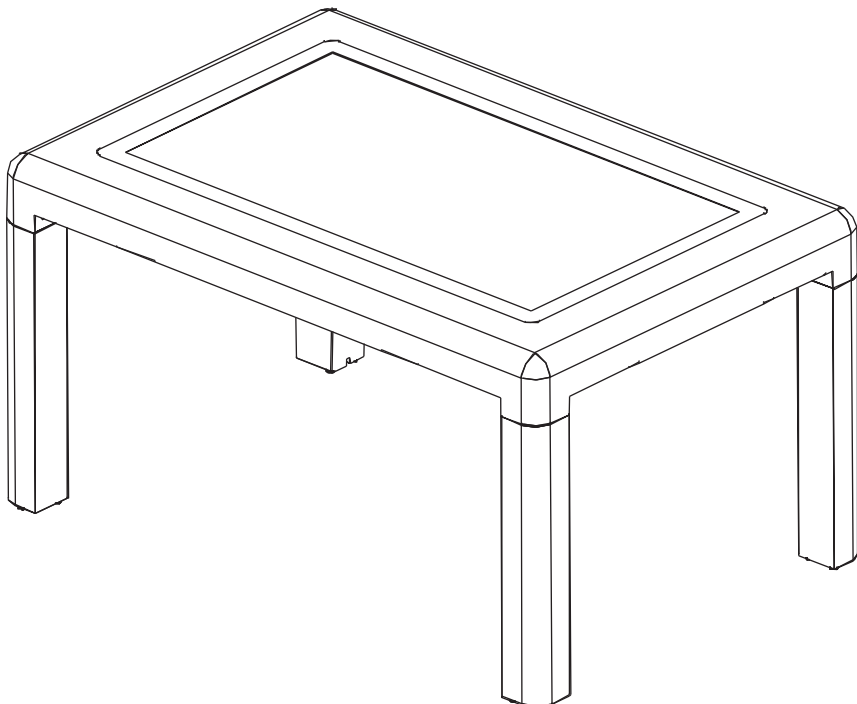
**ATTENZIONE !
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI
APRIRE L'MBALLO**

ATTENTION ! READ CAREFULLY BEFORE OPEN THE PACKAGE

ADVERTENCIA ! LEA ATENTAMENTE ANTES DE ABRIR EL ENVASE

AVERTISSEMENT ! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'OUVRIR L'EMBALLAGE

WARNING ! VOR DEM ÖFFNEN DER VERPACKUNG SORGFÄLTIG LESEN



**ZERO
EDGE
KIDS TABLE**

CONSERVAZIONE IMBALLAGGIO

È necessario conservare per tutto il periodo della garanzia gli imballaggi con cui è stato consegnato il tavolo interattivo compresa la cassa in legno esterna.

STORAGE PACKAGING

The packaging in which the interactive table was delivered, including the outer wooden crate, must be kept throughout the warranty period.

EMBALAJE DE ALMACENAMIENTO

El embalaje en el que se entregó la mesa interactiva, incluida la caja de madera exterior, debe conservarse durante todo el período de garantía.

EMBALLAGE DE STOCKAGE

L'emballage dans lequel la table interactive a été livrée, y compris la caisse extérieure en bois, doit être conservé pendant toute la période de garantie.

LAGERUNG DER VERPACKUNG

Die Verpackung, in der der interaktive Tisch geliefert wurde, einschließlich der äußeren Holzkiste, muss während der gesamten Garantiezeit aufbewahrt werden.

PER IL MANUALE COMPLETO CONSULTARE IL SEGUENTE LINK
FOR THE COMPLETE MANUAL PLEASE REFER TO THE FOLLOWING LINK
PARA CONSULTAR EL MANUAL COMPLETO, CONSULTE EL SIGUIENTE LINK
POUR LE MANUEL COMPLET, VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU LIEN SUIVANT
DAS VOLLSTÄNDIGE HANDBUCH FINDEN SIE UNTER FOLGendem LINK

WWW.ATLANTISEEDUCATIONAL.IT/ZED24

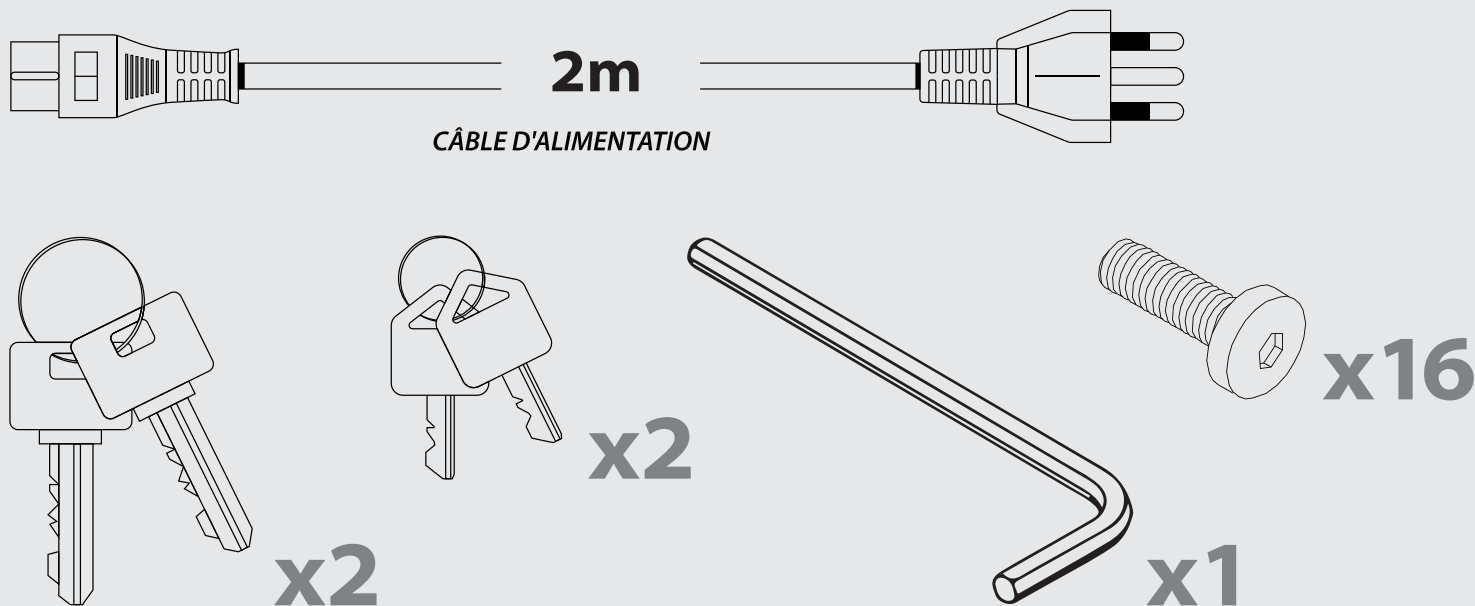
KIT D'INSTALLATION



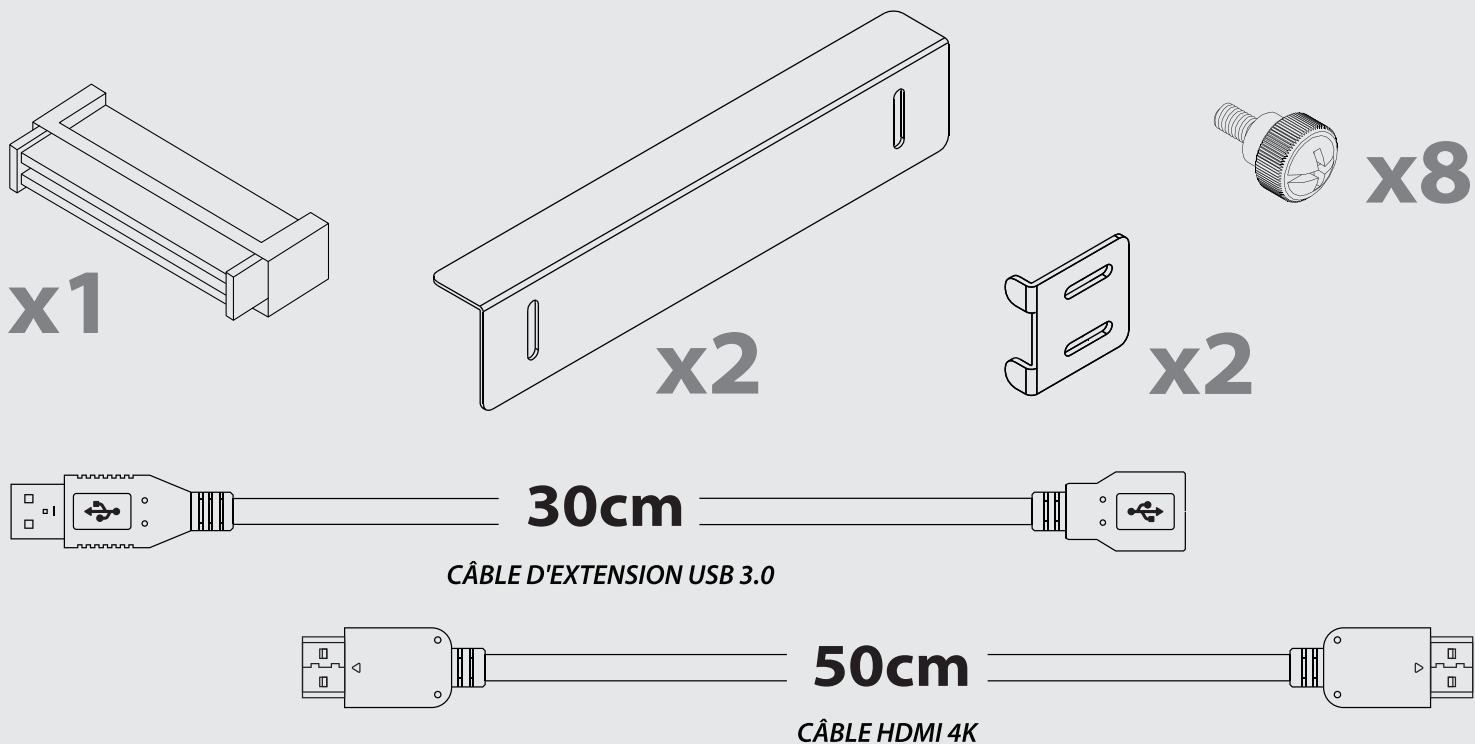
ATTENTION !

- Vérifiez que la boîte incluse dans l'emballage contient les accessoires énumérés ci-dessous
- Stocker soigneusement le contenu

KIT D'INSTALLATION DE TABLE



KIT D'INSTALLATION DE OPS



PROCÉDURES DE MANUTENTION ET DE MONTAGE



ATTENTION !

En raison de son poids et de sa taille, la table interactive **NE DOIT PAS** être déplacée manuellement par une seule personne. Selon le type d'assemblage **2 à 4 personnes peuvent être nécessaires**. Respecter la réglementation en vigueur (décret législatif 81/08 concernant le poids maximum soulevable).

Montage

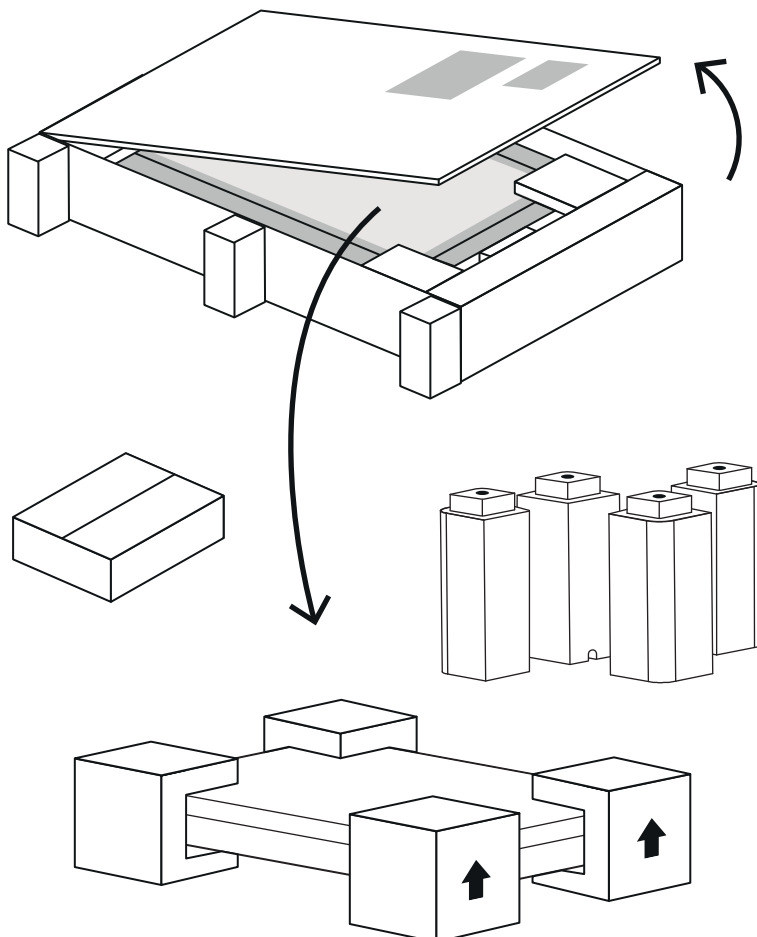
En fonction du type d'assemblage, un **minimum de 2 personnes et un maximum de 4 personnes** sont nécessaires pour assembler correctement la table interactive Zero Edge. L'opération prend généralement environ **30 minutes** et nous recommandons de toujours utiliser au moins **3 personnes**.

Il est conseillé de s'équiper d'un tournevis Allen en plus de celui fourni, d'accélérer les opérations de serrage (16 vis Allen, 4 par pied).

Il existe trois façons différentes de monter la table : **A** (page 1-4)
B1 (page 5-8)
B2 (page 9-12)

MODE A

NÉCESSAIRES :
3/4 PERSONNES



1 Placez la table près de l'endroit où elle sera installée (déplacez-la verticalement).

Coupez les sangles en plastique et ouvrez les charnières. Ouvrez la boîte en bois et sortez tout le contenu : 4 pieds courts + boîte d'accessoires (câbles, vis, etc.).

2 Placez la table, en la faisant pivoter de 90° avec la flèche dirigée vers le haut, sur le sol à l'endroit où vous avez précédemment placé une table un chiffon suffisamment épais éviter d'endommager l'écran.

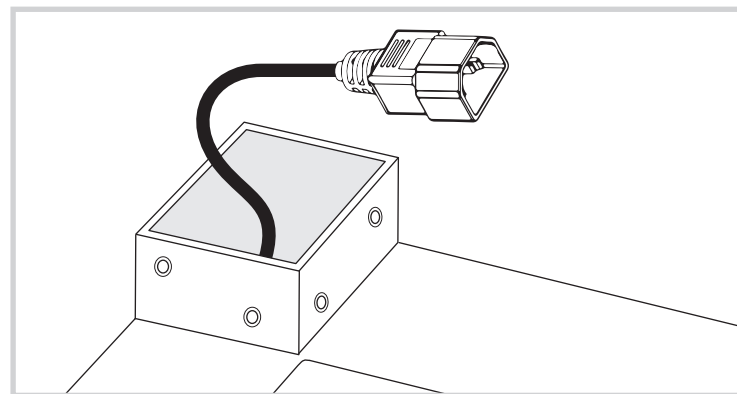
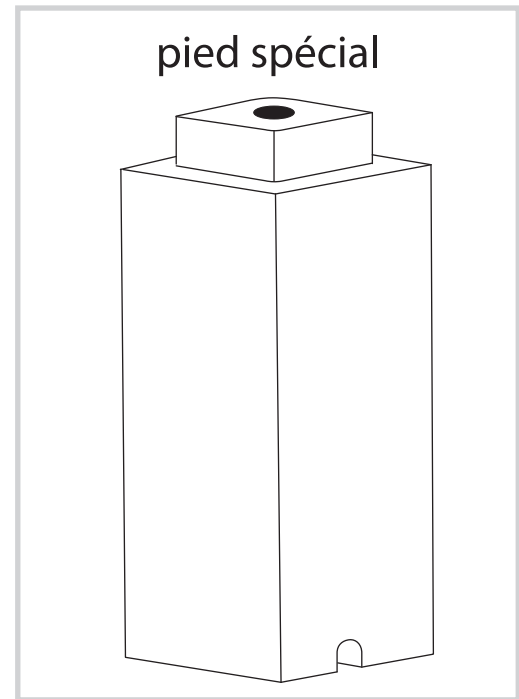
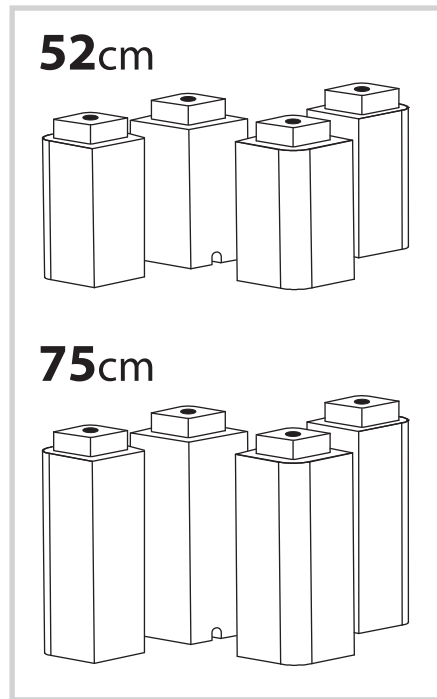
Retirer protections en plastique de la table et des pieds.



3 Identifier le jeu de pieds approprié à l'installation souhaitée.

Deux jeux de pieds sont disponibles pour amener le plateau de la table à une hauteur de 52 cm (adapté aux enfants de 3 à 5 ans) et 75 cm (adapté aux enfants de 5 à 8 ans) du sol respectivement.

Chaque jeu de pieds se compose de 3 pieds identiques et d'un pied spéciale pour le câble d'alimentation avec un trou pour le câble en bas.

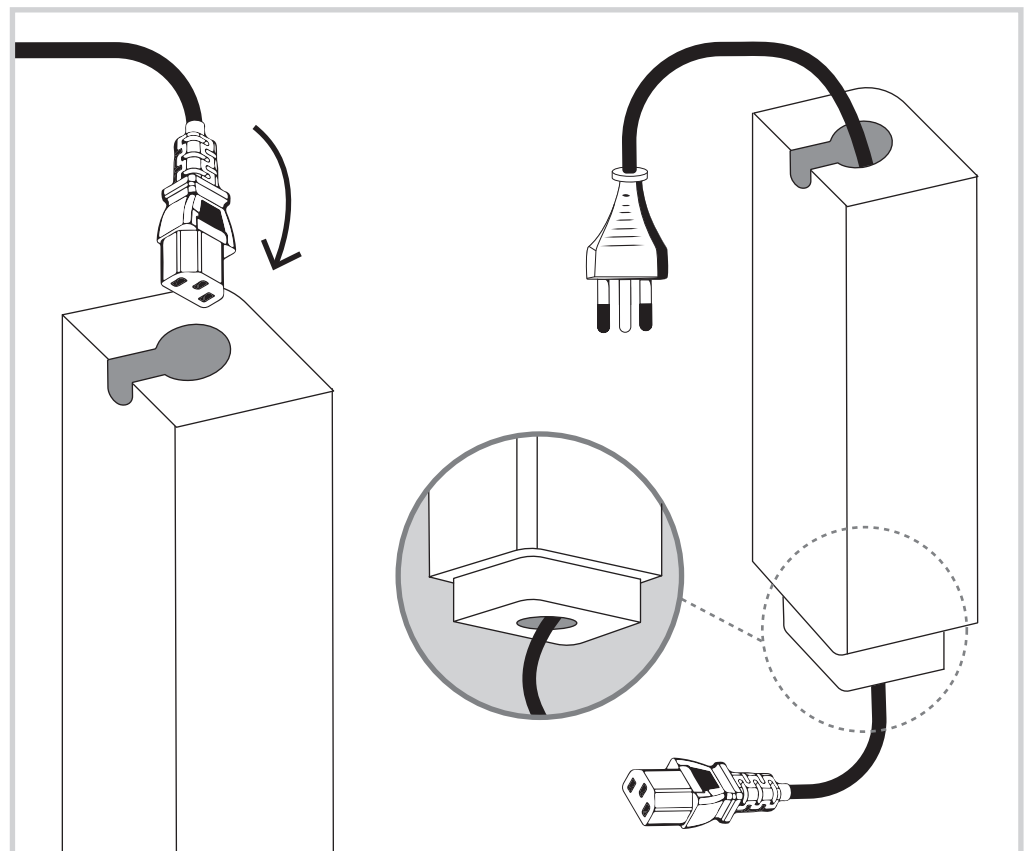


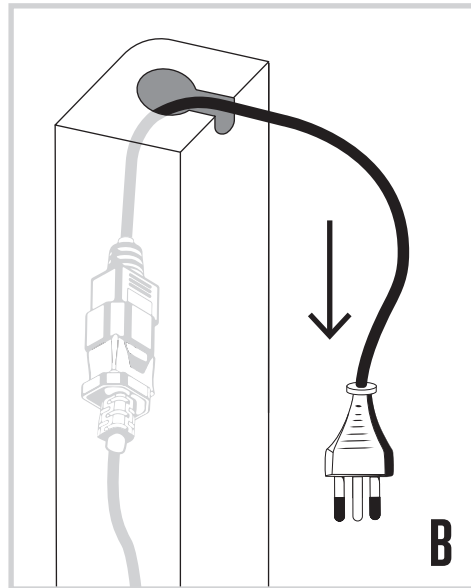
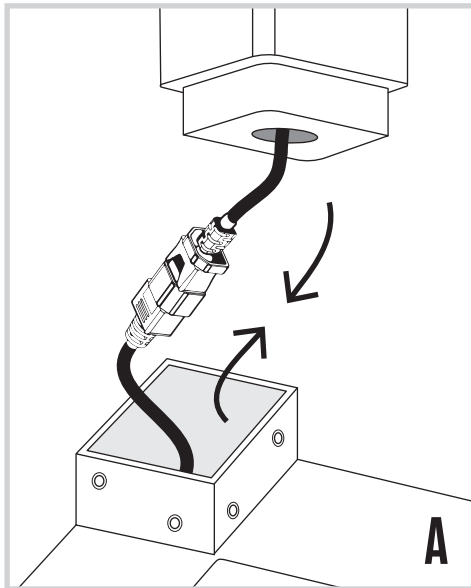
4 Repérez le coin de la table où sort la première partie du câble d'alimentation; c'est là que sera installé le pied spécial.

5 Câblage de pied spécial traversant

Prenez la pied spéciale avec un trou pour passe-fil à la base.

Insérez le câble d'alimentation, côté prise IEC vers le bas, dans le trou de l'œillet et faites-le glisser doucement jusqu'à ce que la prise sorte du trou.



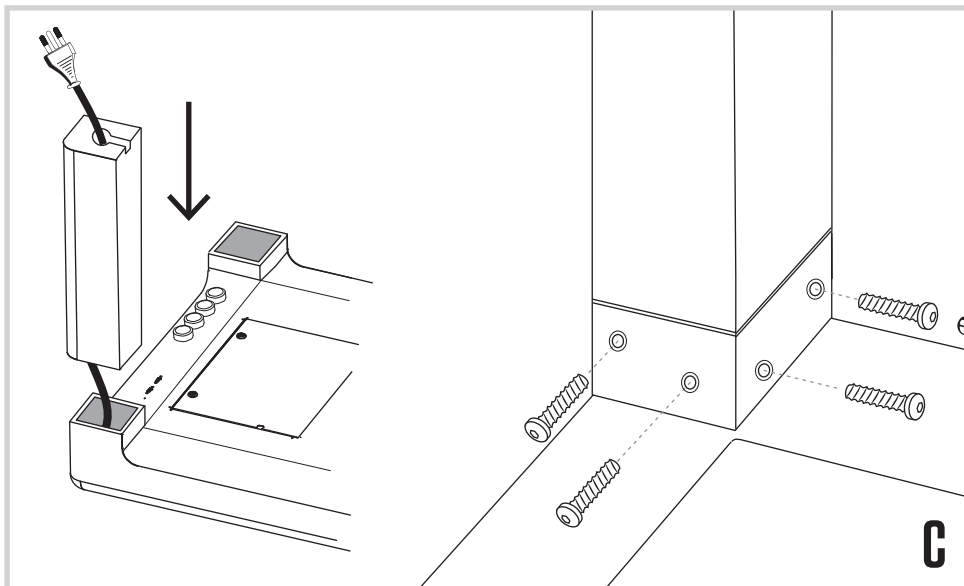


6 Amenez maintenant la branche de passage spéciale précédemment câblée à l'ancrage de la table. Connectez fermement le câble IEC femelle au câble provenant de la table interactive (A).

Tirez doucement le câble d'alimentation (B) du côté de la prise pour le faire sortir du trou de l'œillet de la pied.

Placez le pied dans l'ancrage approprié et, à l'aide de la vis à tête cylindrique appropriée, serrez les 4 vis une à une pour fixer le pied spécial à la table (C).

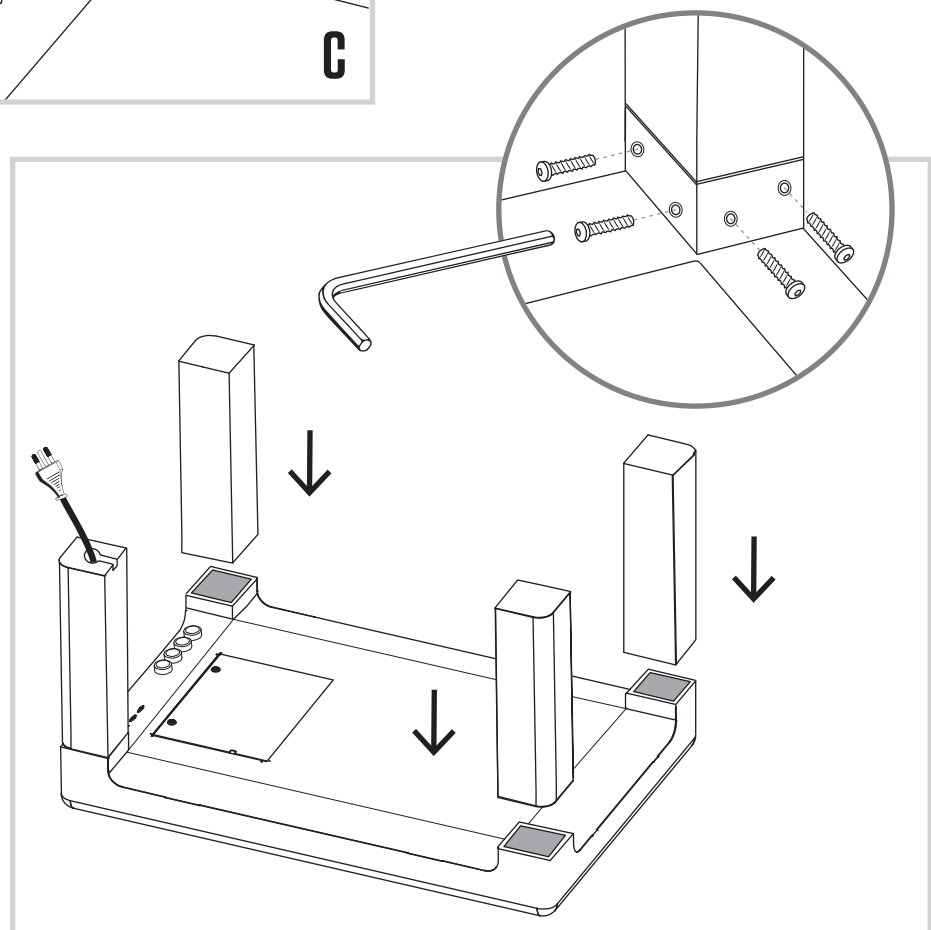
Il est conseillé d'effectuer un serrage partiel, en vérifiant que les 4 vis ne présentent aucun problème lors du serrage.



7 Placer la première pied (l'une des 3 identiques) dans l'ancrage approprié et la serrer en la vissant légèrement les 4 vis fournies.

À l'aide de la clé Allen, serrez les 4 vis une à la fois. Il est recommandé d'effectuer un serrage partiel en vérifiant que les 4 vis ne présentent pas de problèmes pendant le serrage.

Procéder au vissage complet. Répéter l'opération pour les autres pieds.

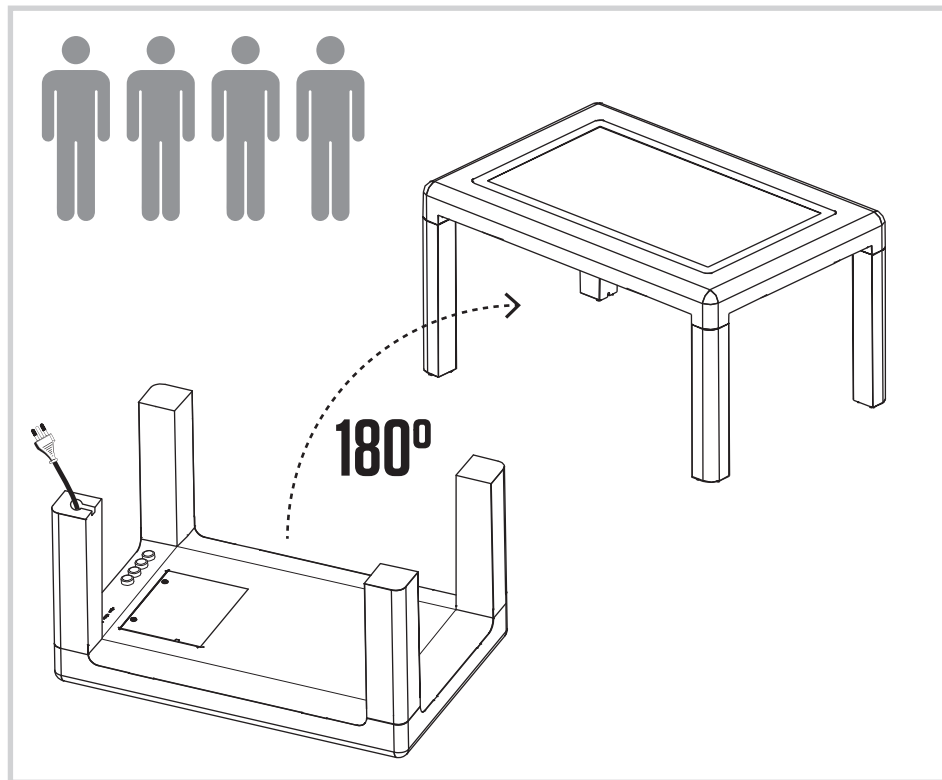




INSTALLATION DE L'ÉTAGÈRE MULTIFONCTION E77-ED4XB2 (accessoire en option)

L'étagère multifonctionnelle est conçue pour accueillir un ordinateur portable ou un mini-PC et le connecter à la table en tant que deuxième source de données. Il est recommandé de n'installer cette tablette que si elle est vraiment nécessaire et de veiller à ce qu'il n'y ait pas de passage d'enfants ou de personnes sous table.

Pour l'assemblage des étagères, voir page 13.



POSITIONNEMENT DE LA TABLE

Vous pouvez maintenant faire pivoter la table de 180 degrés et la placer sur ses pieds.

La rotation doit s'effectuer sans pivoter sur les pieds elles-mêmes et doit être réalisée une rotation complète en un seul mouvement.

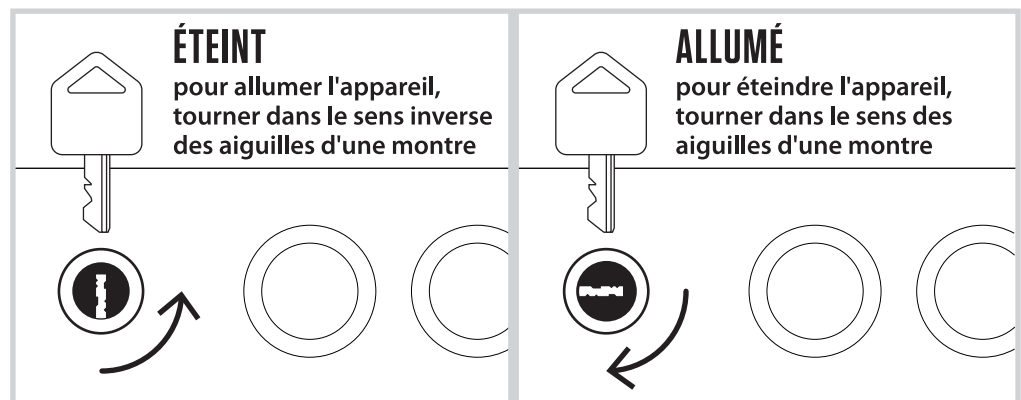
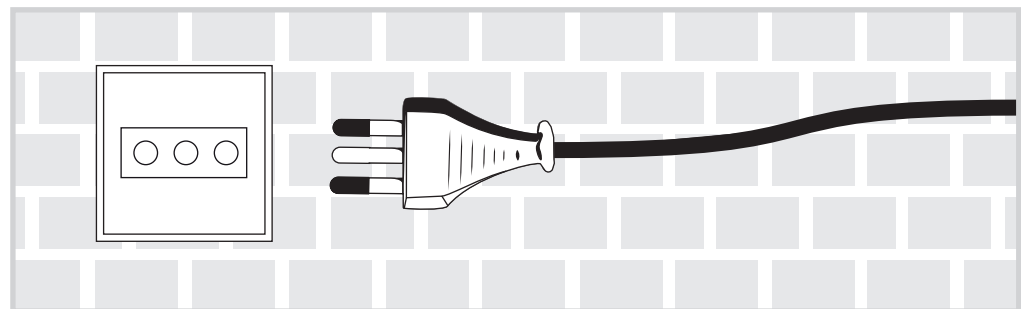
Cette opération nécessite l'intervention d'au moins trois personnes et nous en suggérons quatre ; 2 personnes de chaque côté, surtout dans le cas de pieds plus longues.

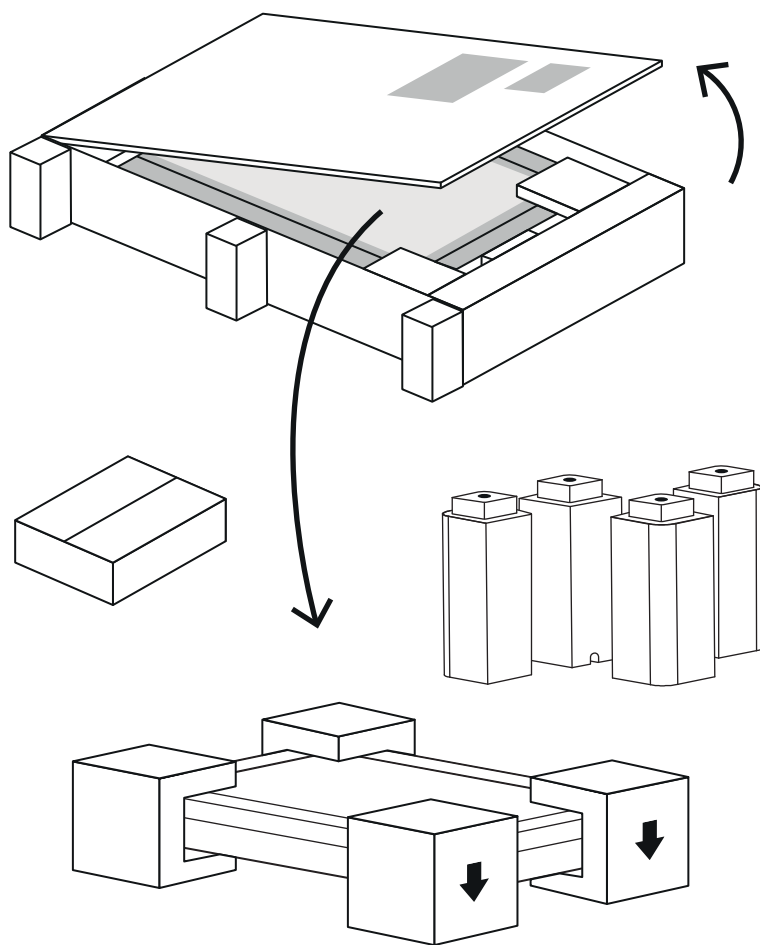
Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé par une pied ou un autre objet.

OPÉRATIONS FINALES

Branchez la fiche sur une reliée à la terre.

Vous pouvez maintenant allumer la table interactive en suivant les instructions décrites ci-dessous.





1 Placez la table près de l'endroit où elle sera installée (déplacez-la verticalement).

Coupez les sangles en plastique et ouvrez les charnières. Ouvrez la boîte en bois et sortez tout le contenu: 4 pieds courts + boîte d'accessoires (câbles, vis, etc.).

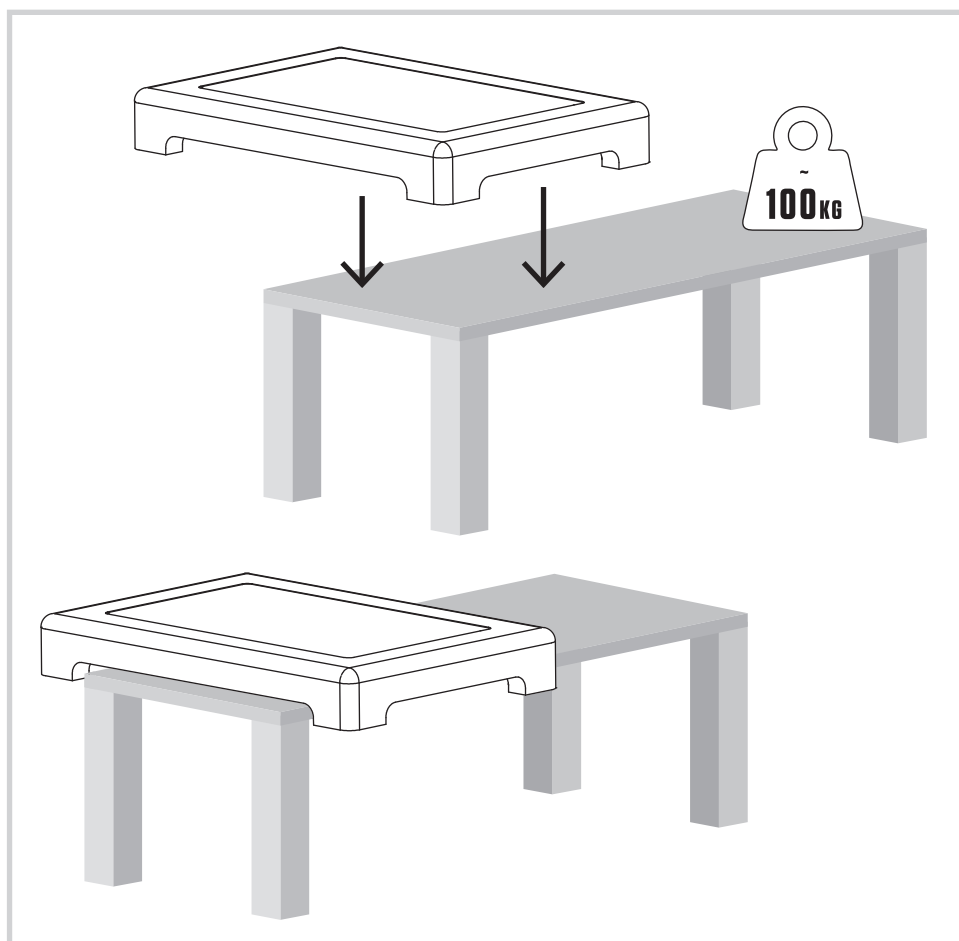
2 Placez la table, flèche vers le bas, sur le sol à l'endroit où vous avez précédemment placé un chiffon d'une épaisseur appropriée éviter de l'endommager.

Retirer protections en plastique de la table et des pieds.

3 Trouvez une table d'appui dont la profondeur ne dépasse pas 80 cm et qui soit capable de supporter une charge de capacité d'environ 100 kg.

Placez la table à chevaucher interactive sur la table de support.

Pour ce faire, déplacez la table interactive et placez son côté long à cheval sur le côté court de la table de support.

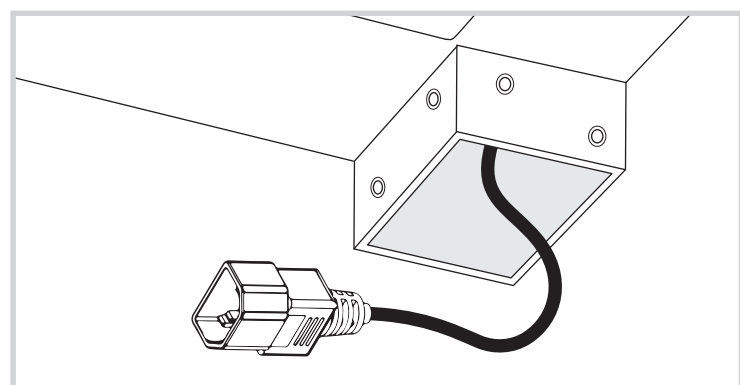
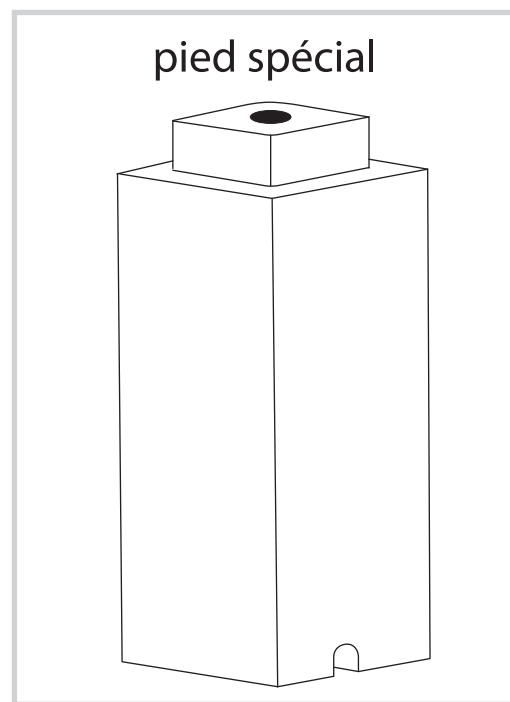
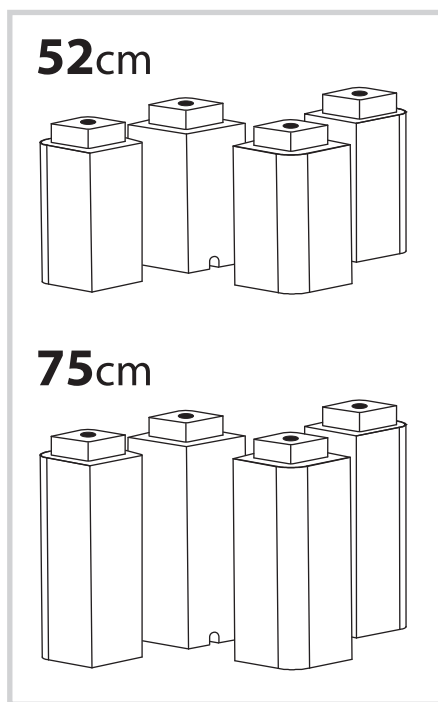




4 Identifier le jeu de pieds approprié à l'installation souhaitée.

Deux jeux de pieds sont disponibles pour amener le plateau de la table à une hauteur de 52 cm (adapté aux enfants de 3 à 5 ans) et 75 cm (adapté aux enfants de 5 à 8 ans) du sol respectivement.

Chaque jeu de pieds se compose de 3 pieds identiques et d'un pied spéciale pour le câble d'alimentation avec un trou pour le câble en bas.

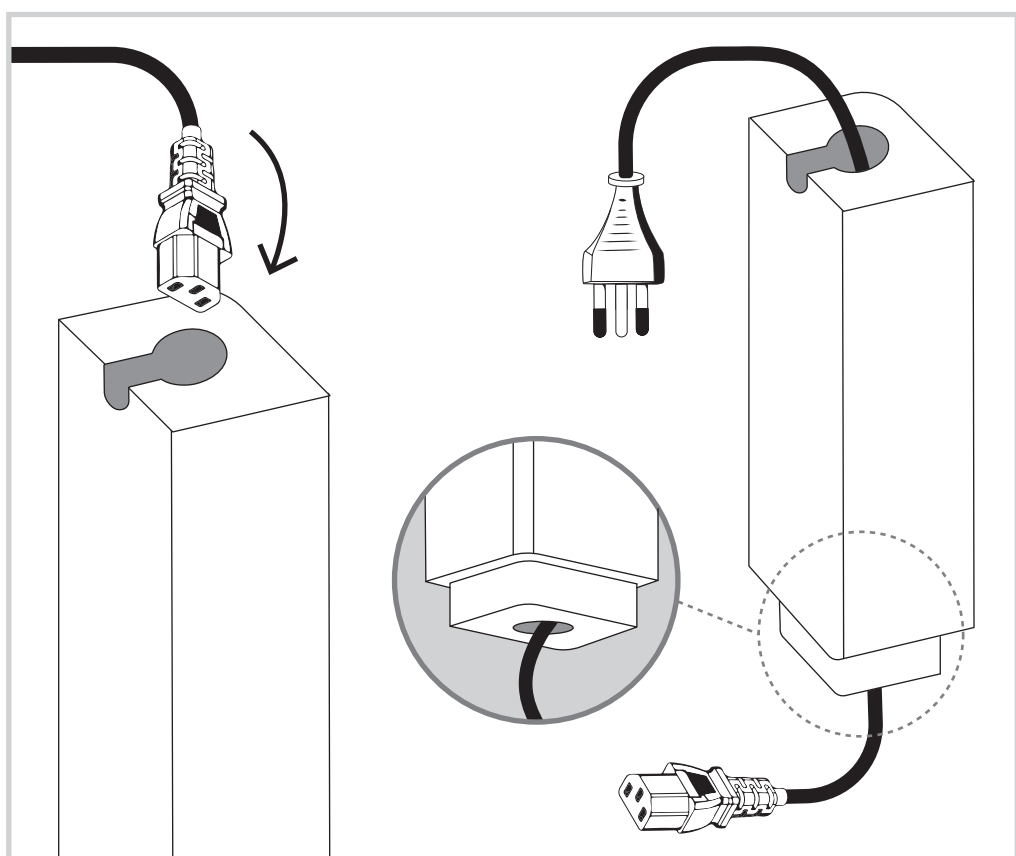


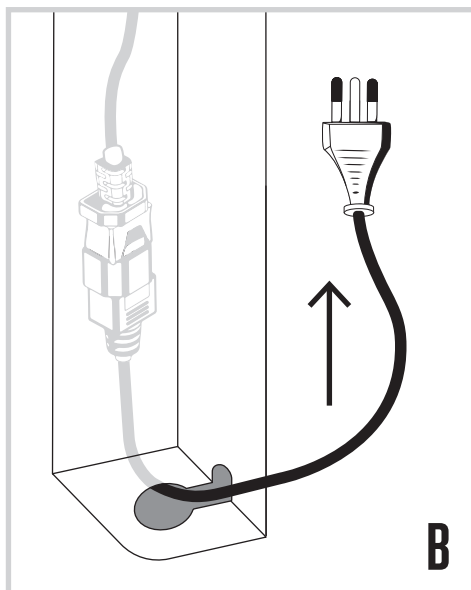
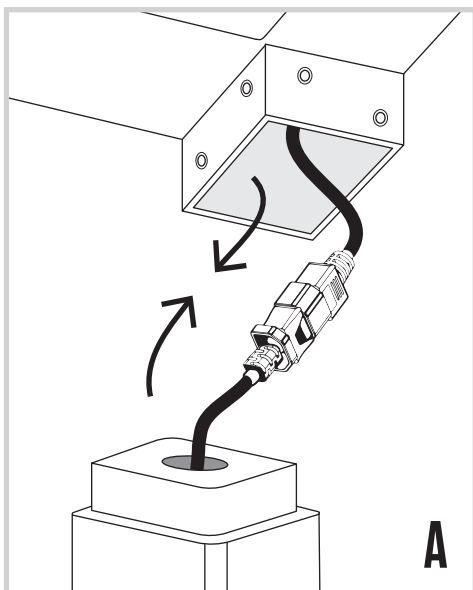
5 Repérez le coin de la table où sort la première partie du câble d'alimentation ; c'est là que le pied spécial doit être installé.

6 Câblage de pied spécial traversant

Prenez la pied spéciale avec un trou pour passe-fil à la base.

Insérez le câble d'alimentation, côté prise IEC vers le bas, dans le trou de l'œillet et faites-le glisser doucement jusqu'à ce que la prise sorte du trou.



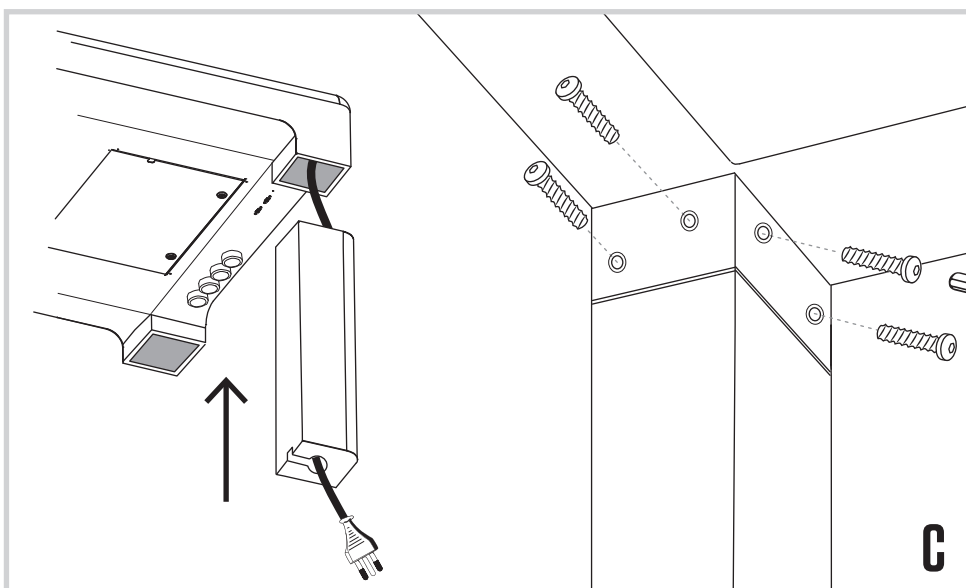


7 Amenez maintenant la branche de passage spéciale précédemment câblée à l'ancrage de la table.

Connectez fermement le câble IEC femelle au câble provenant de la table interactive (A). Tirez doucement le câble d'alimentation (B) du côté de la fiche pour le faire sortir du trou de l'œillet de la pied.

Placez le pied dans l'ancrage approprié et, à l'aide de la vis à tête cylindrique appropriée, serrez les 4 vis une à une pour fixer le pied spécial à la table (C).

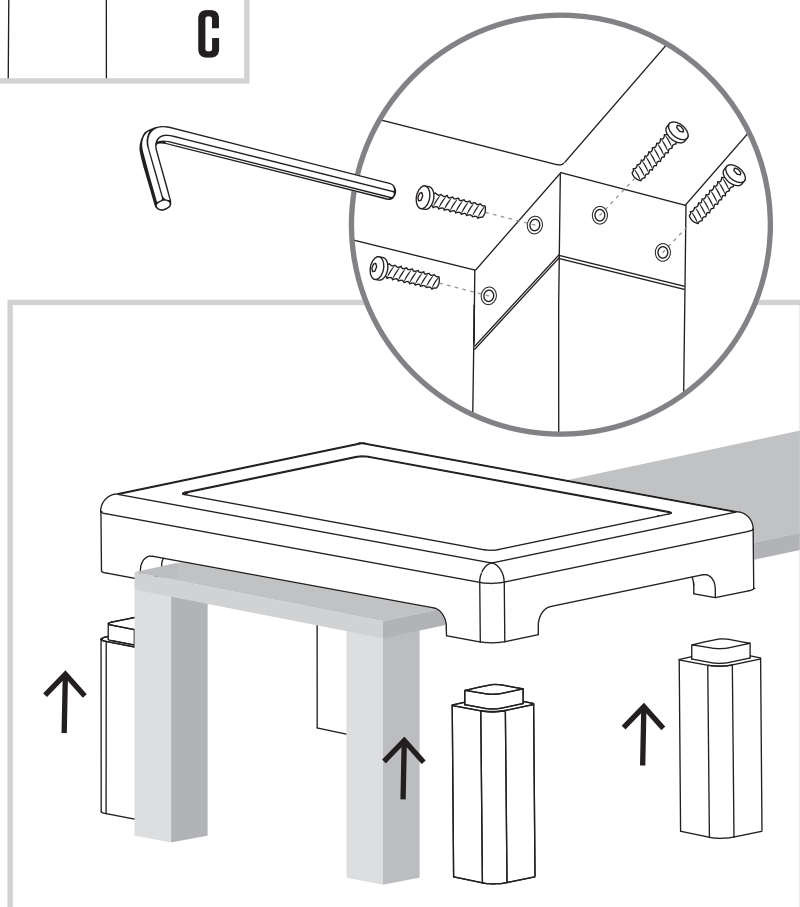
Il est conseillé d'effectuer un serrage partiel, en vérifiant que les 4 vis ne présentent aucun problème lors du serrage.



8 Approchez la première pied (l'une des trois identiques) de l'ancrage approprié et serrez-la en vissant légèrement les 4 vis fournies. A l'aide de la clé Allen serrer les 4 vis une par une.

Il est recommandé d'effectuer un serrage partiel en vérifiant que les 4 vis ne présentent aucun problème lors du serrage.

Procéder au vissage complet. Répéter l'opération pour les autres pieds.

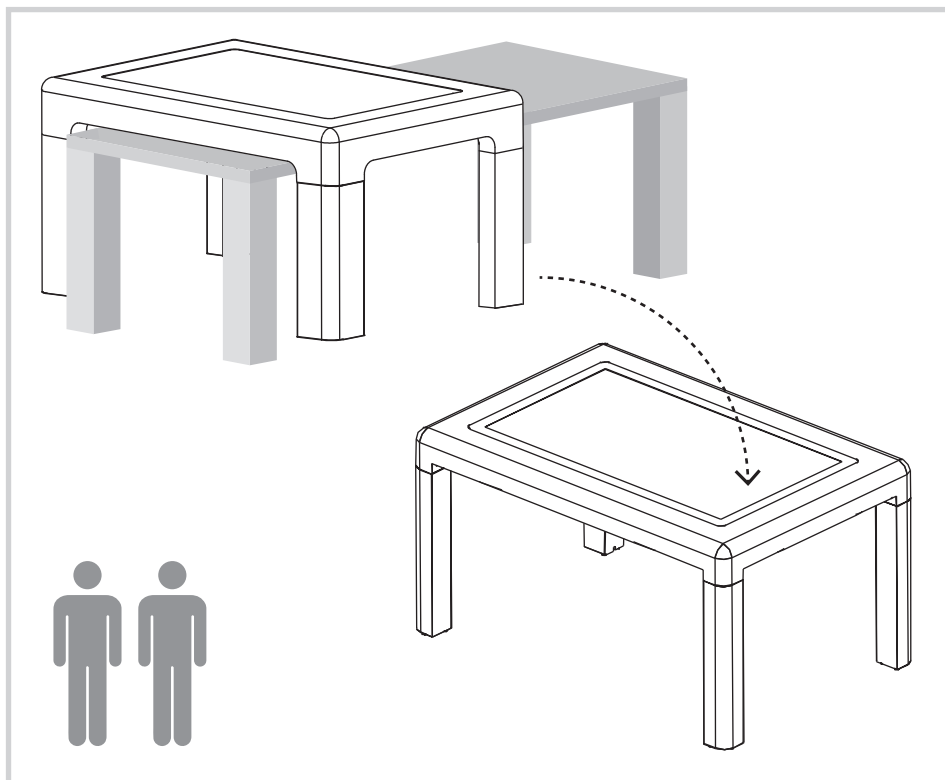




POSITIONNEMENT DE LA TABLE

La table peut maintenant être placée sur le sol. Deux personnes ou plus peuvent maintenant soulever la table interactive et la déplacer à l'endroit souhaité.

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé par une pied ou un autre objet.



INSTALLATION DE L'ÉTAGÈRE MULTIFONCTION E77-ED4XB2 (accessoire en option)

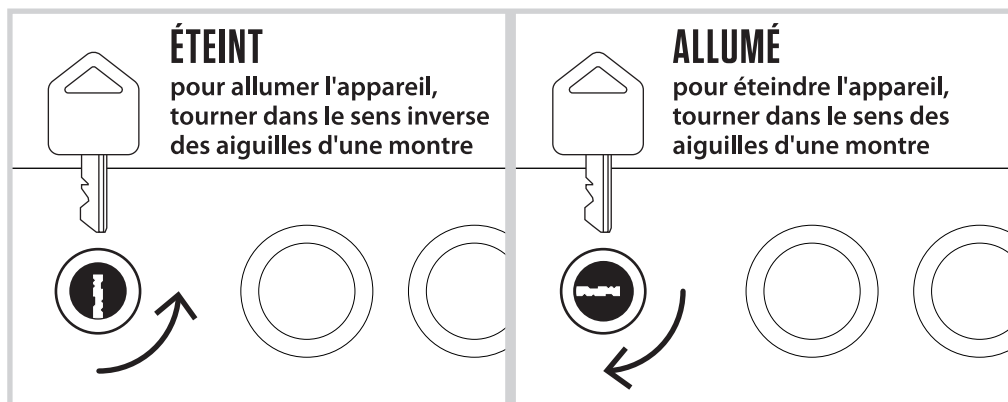
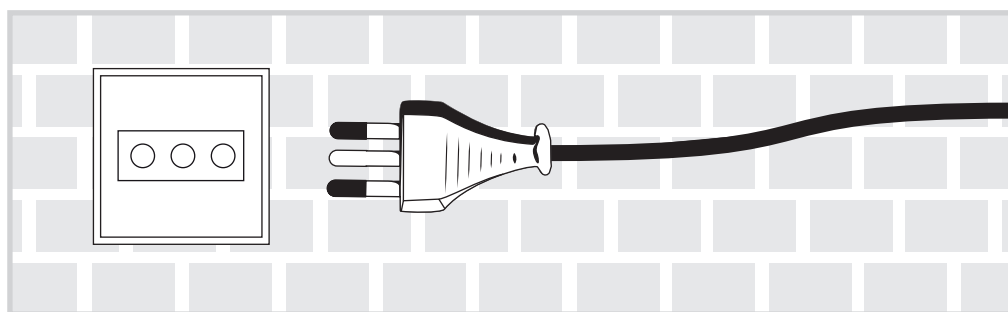
L'étagère multifonctionnelle est conçue pour accueillir un ordinateur portable ou un mini-PC et le connecter à la table en tant que deuxième source de données. Il est recommandé de n'installer cette tablette que si elle est vraiment nécessaire et de veiller à ce qu'il n'y ait pas de passage d'enfants ou de personnes sous table.

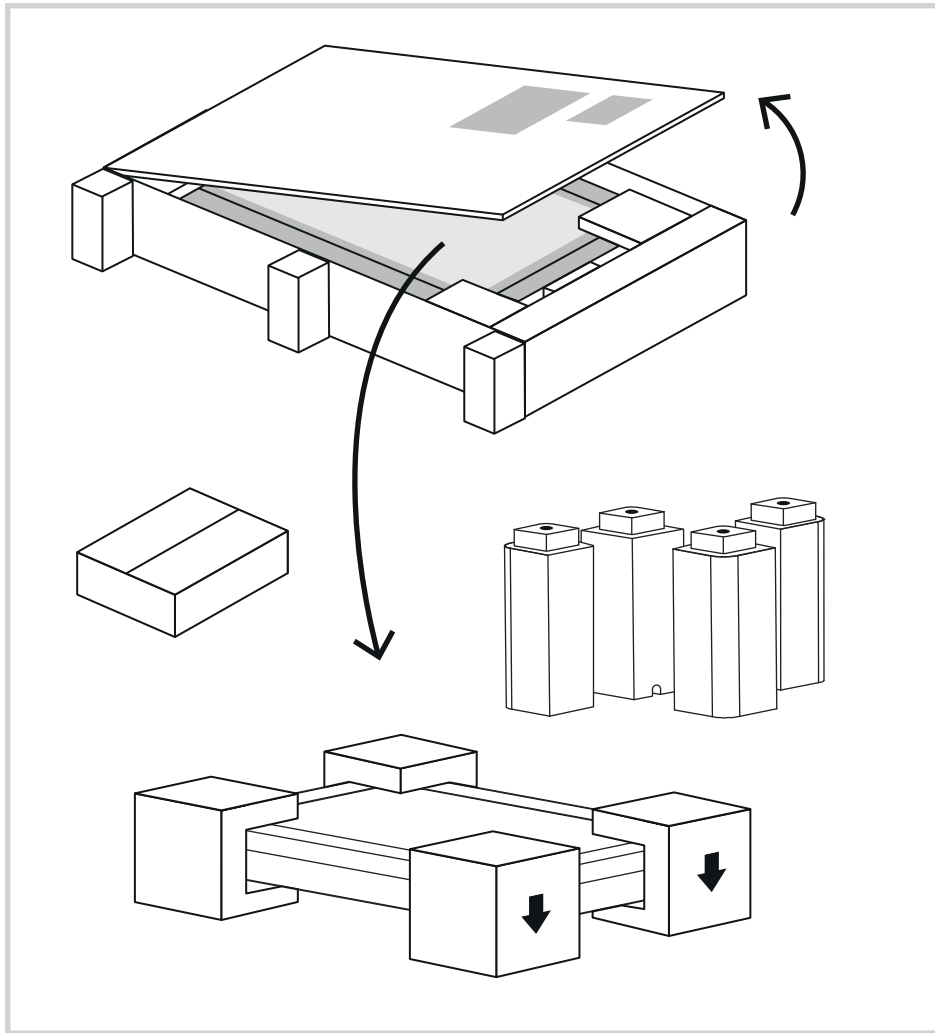
Pour l'assemblage des étagères, voir page 13

OPÉRATIONS FINALES

Branchez la fiche sur une reliée à la terre.

Vous pouvez maintenant allumer la table interactive en suivant les instructions décrites ci-dessous.





1 Placez la table près de l'endroit où elle sera installée (déplacez-la verticalement).

Coupez les sangles en plastique et ouvrez les charnières. Ouvrez la boîte en bois et sortez tout le contenu: 4 pieds courts + boîte d'accessoires (câbles, vis, etc.).

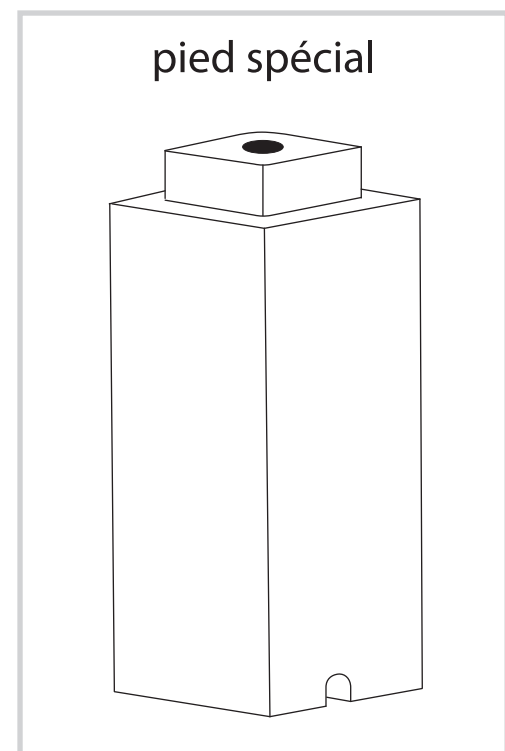
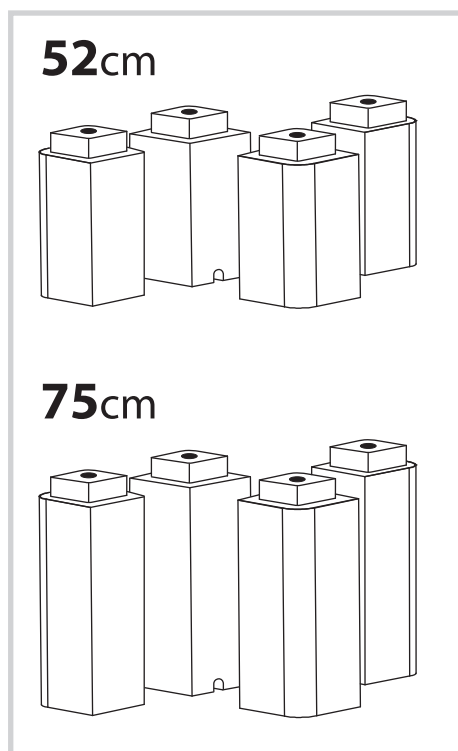
2 Placez la table, flèche vers le bas, sur le sol à l'endroit où vous avez précédemment placé un chiffon d'une épaisseur appropriée éviter de l'endommager.

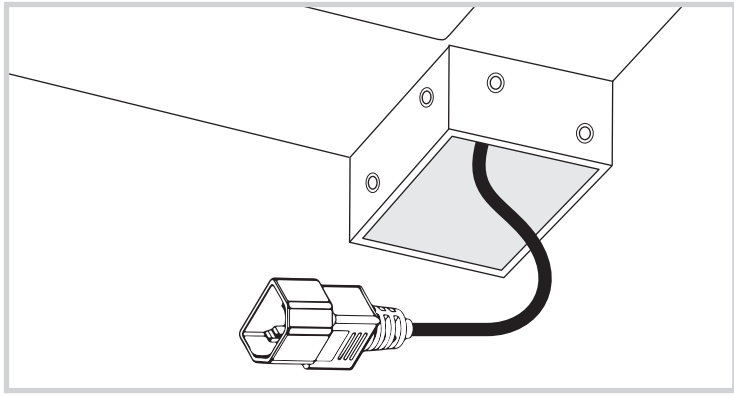
Retirer protections en plastique de la table et des pieds.

3 Identifier le jeu de pieds approprié à l'installation souhaitée.

Deux jeux de pieds sont disponibles pour amener le plateau de la table à une hauteur de 52 cm (adapté aux enfants de 3 à 5 ans) et 75 cm (adapté aux enfants de 5 à 8 ans) du sol respectivement.

Chaque jeu de pieds se compose de 3 pieds identiques et d'une pied spéciale pour le câble d'alimentation avec un trou pour le câble en bas.





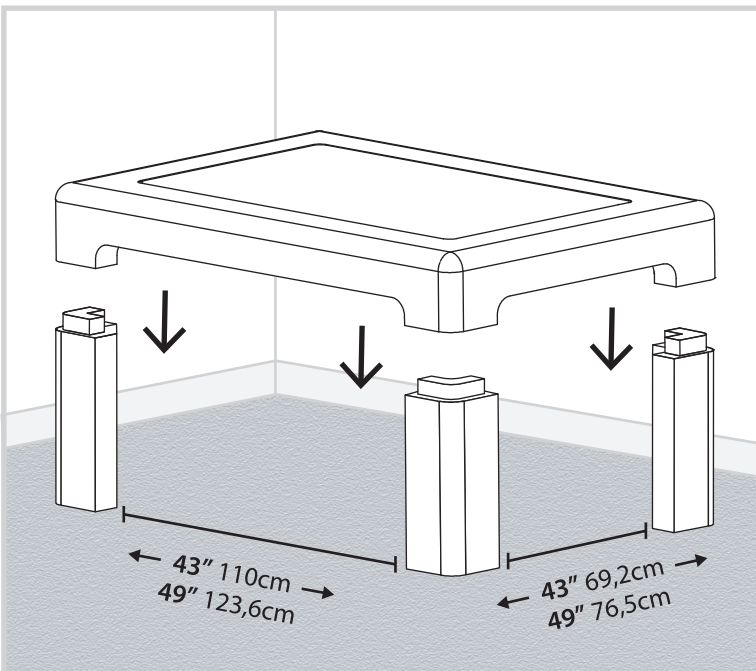
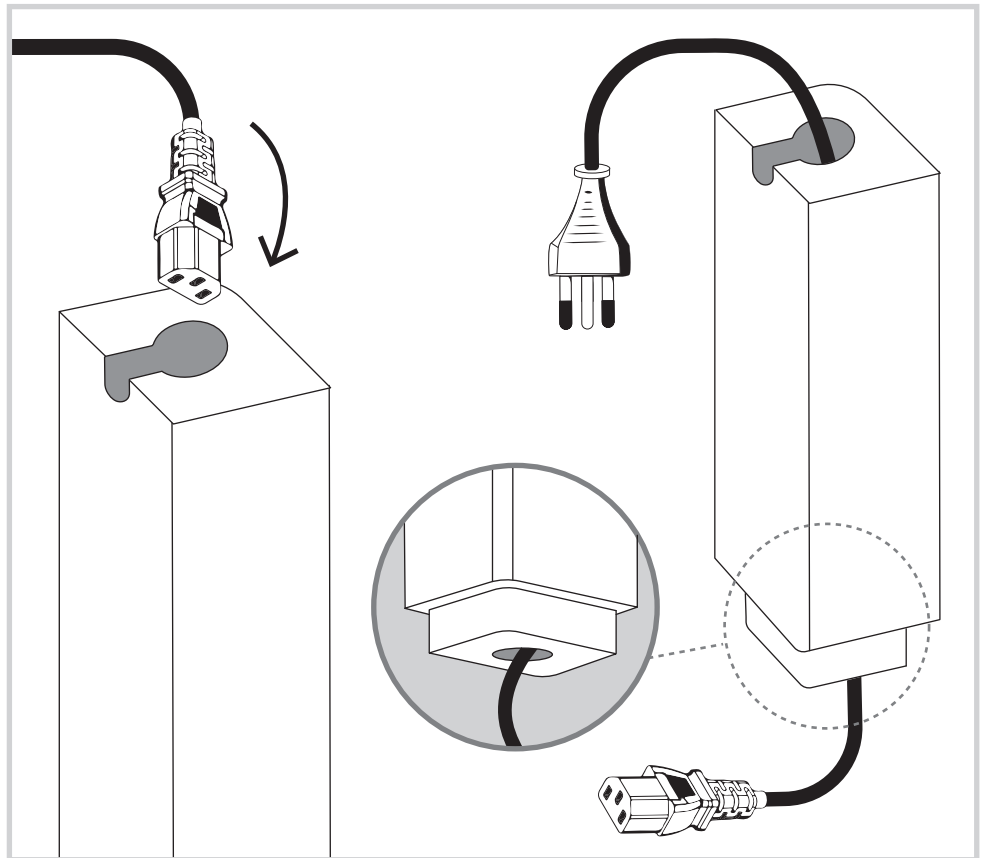
4

Repérez le coin de la table où sort la première partie du câble d'alimentation; c'est là que sera installé le pied spécial.

5 Câblage de pied spécial traversant

Prenez la pied spéciale avec un trou pour passe-fil à la base.

Insérez le câble d'alimentation, côté prise IEC vers le bas, dans le trou de l'œillet et faites-le glisser doucement jusqu'à ce que la prise sorte du trou.



6

Placer les 3 pieds identiques sur le sol en position verticale et aux points d'insertion sur la table.

Soulever la table interactive ; cette opération doit être effectuée par au moins trois personnes.

Aligner la table sur les 3 pieds identiques précédemment positionnés. Positionnés en vérifiant à nouveau que le coin de la table où sort le câble d'alimentation reste libre.

Une personne s'assure que les pieds sont correctement positionnés dans les ancrages de la table interactive.

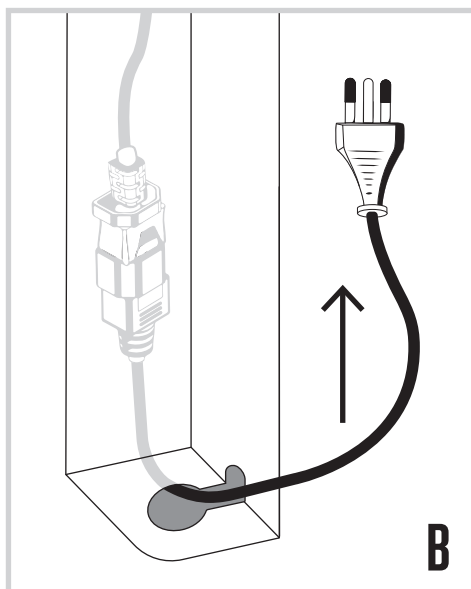
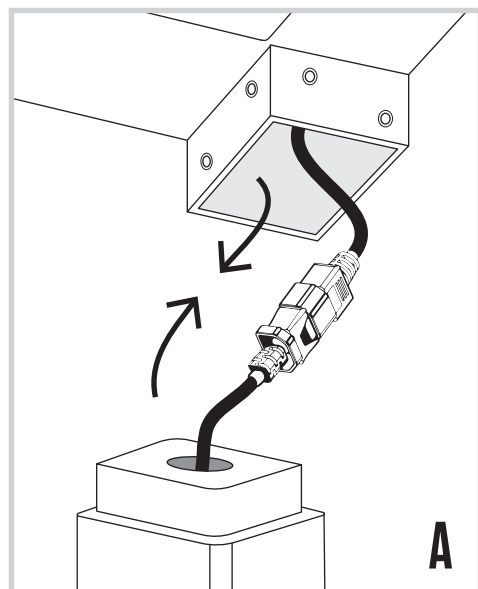
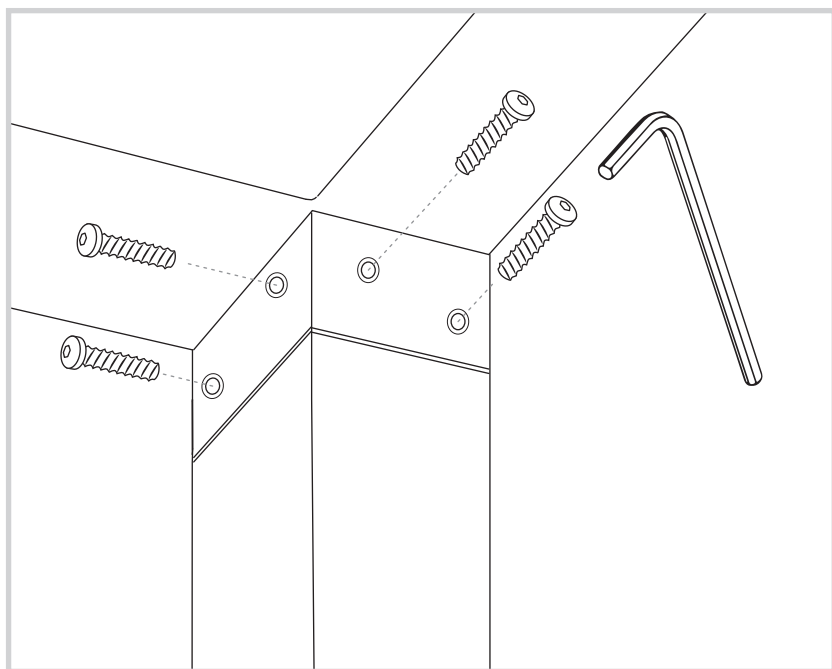


7 NE PAS MONTER LA PIED SPÉCIALE

Pendant qu'une personne soutient la table où est absente la pied, l'autre les personnes peuvent procéder au serrage des vis de fixation des 3 autres pieds.

À l'aide de la clé Allen, serrez les 4 vis une par une. Il est recommandé d'effectuer un serrage partiel en vérifiant que les 4 vis ne présentent aucun problème lors du serrage.

Procéder vissage complet et répéter l'opération pour les autres pieds.

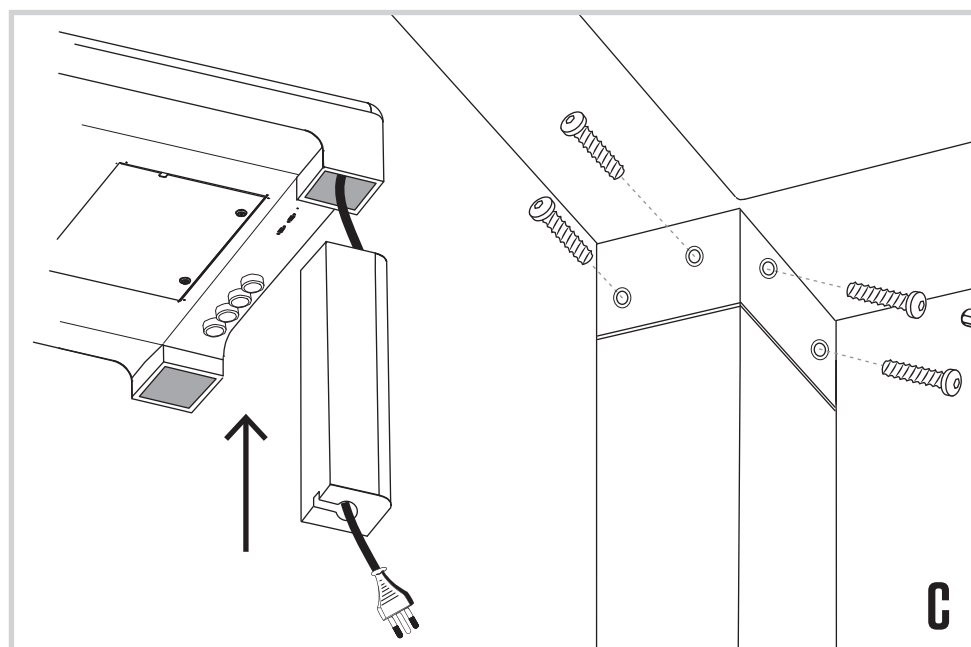


8 Amenez maintenant la branche de passage spéciale précédemment câblée à l'ancrage de la table.

Connectez fermement le câble IEC femelle au câble provenant de la table interactive (A). Tirez doucement le câble d'alimentation (B) du côté de la fiche pour le faire sortir du trou de l'œillet de la table.

Placez le pied dans l'ancrage approprié et, à l'aide de la vis à tête cylindrique appropriée, serrez les 4 vis une à une pour fixer le pied spécial à la table (C).

Il est conseillé d'effectuer un serrage partiel, en vérifiant que les 4 vis ne présentent aucun problème lors du serrage.





INSTALLATION DE L'ÉTAGÈRE MULTIFONCTION E77-ED4XB2 (accessoire en option)

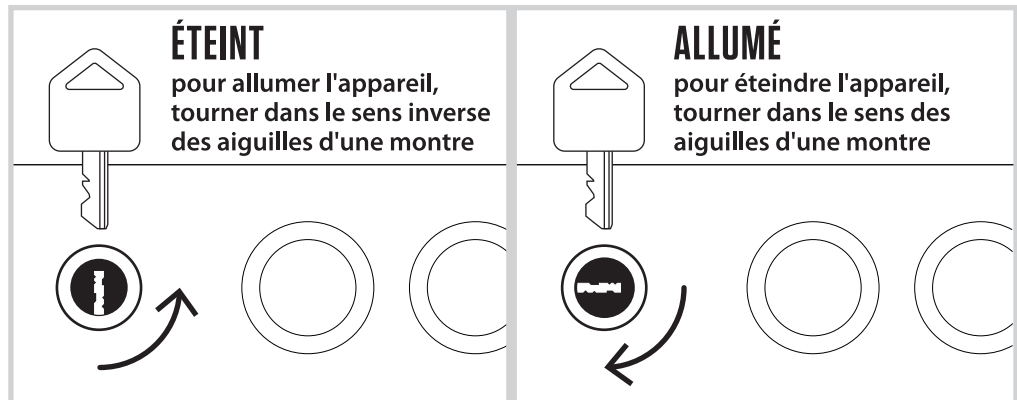
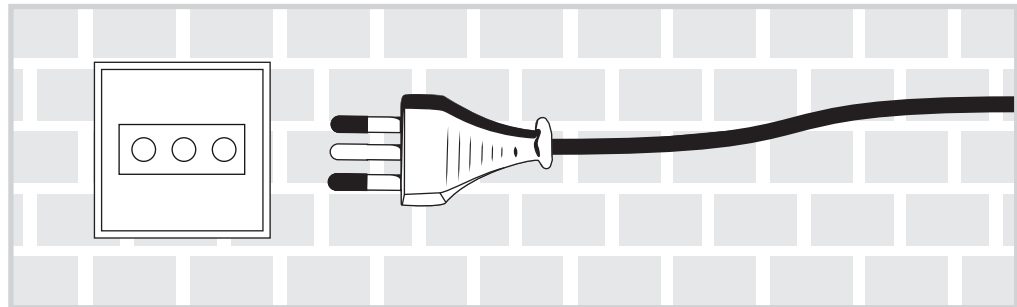
L'étagère multifonctionnelle est conçue pour accueillir un ordinateur portable ou un mini-PC et le connecter à la table en tant que deuxième source de données. Il est recommandé de n'installer cette tablette que si elle est vraiment nécessaire et de veiller à ce qu'il n'y ait pas de passage d'enfants ou de personnes sous table.

Pour l'assemblage des étagères, voir page 13

OPÉRATIONS FINALES

Branchez la fiche sur une reliée à la terre.

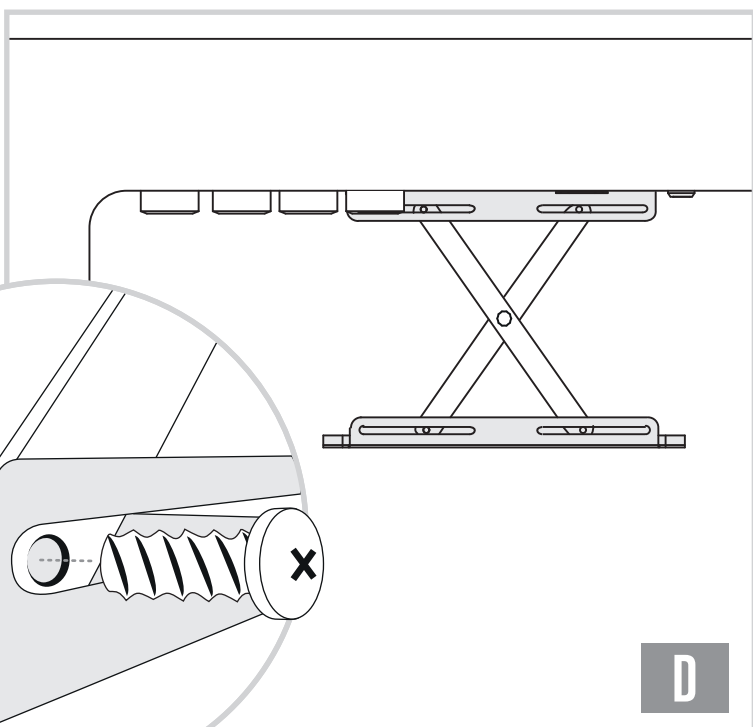
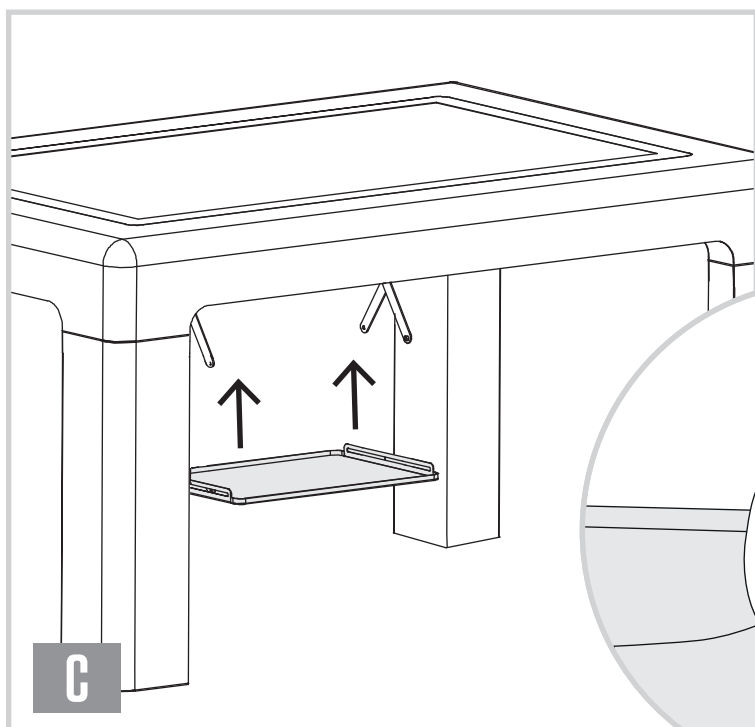
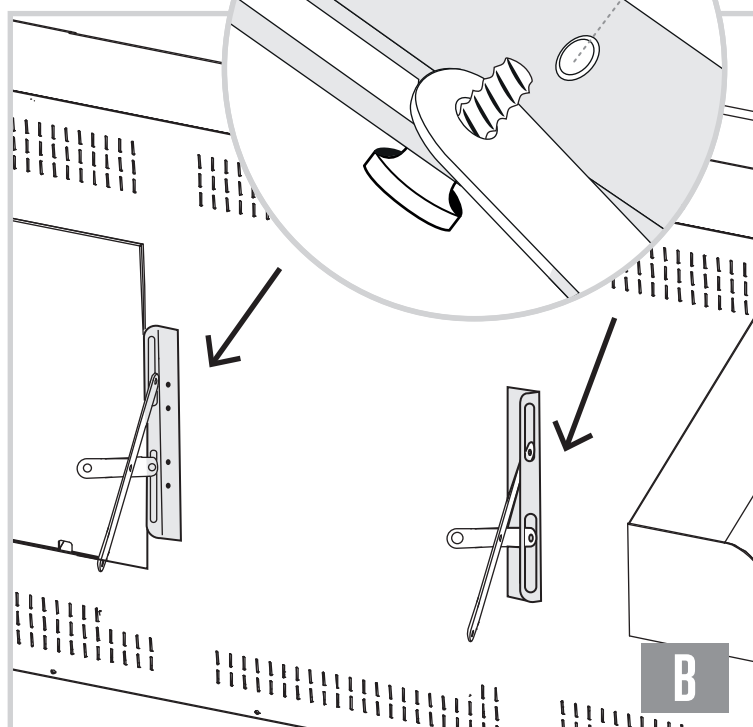
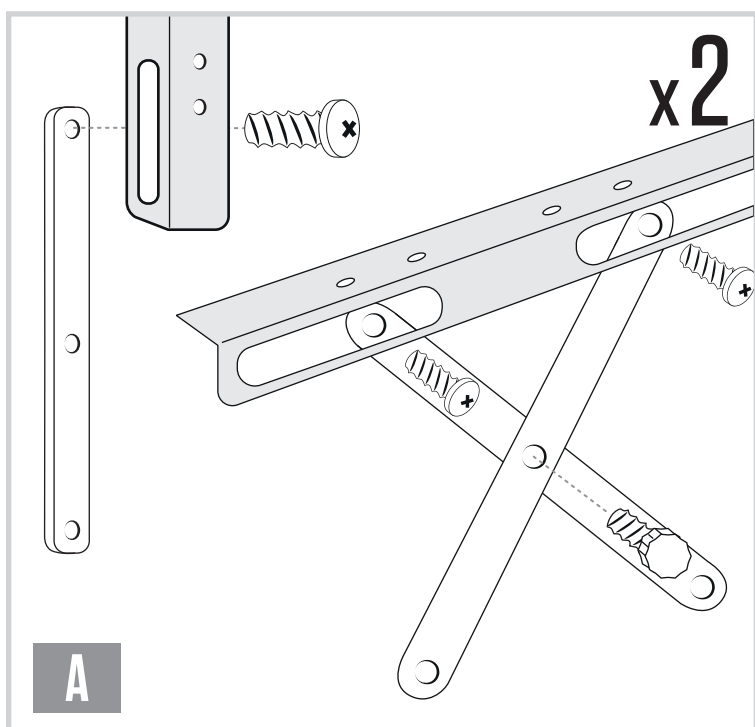
Vous pouvez maintenant allumer la table interactive en suivant les instructions décrites ci-dessous.



INSTALLATION DE L'ÉTAGÈRE MULTIFONCTION



L'étagère multifonctionnelle, qui peut être achetée séparément, est conçue pour accueillir un ordinateur portable, un mini-PC ou un lecteur de DVD et le connecter à la table en tant que deuxième source de données. Il est recommandé de n'installer cette tablette que si elle est vraiment nécessaire et de veiller à ce qu'il n'y ait pas de passage d'enfants et de personnes sous la table.



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi ce produit.

Ce manuel contient des informations détaillées utilisation du produit et doit être utilisé comme référence en cas de problème ou d'information.

Consultez le matériel en ligne (documentation et vidéos) pour obtenir des informations détaillées et des mises à jour. Lisez attentivement les avertissements ci-joints.

Il est recommandé de sensibiliser les élèves à l'utilisation correcte du tableau interactif.

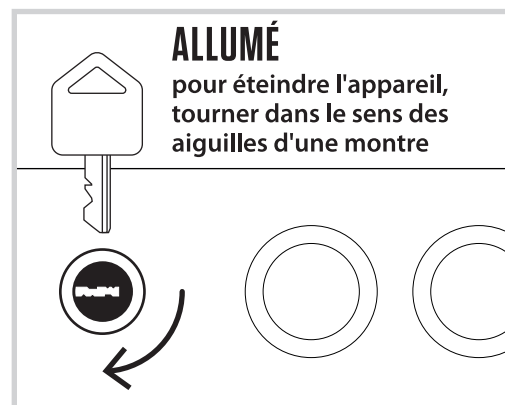
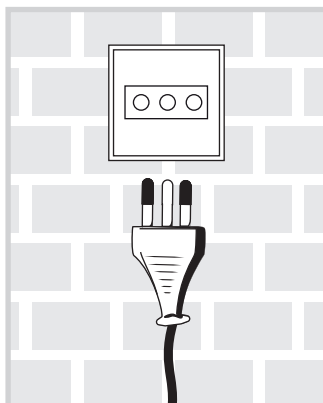
PRÉSERVATION DES EMBALLAGES

L'emballage dans lequel la table interactive Zero Edge a été livrée doit être conservé pendant toute la période de garantie.


Rangez soigneusement la boîte contenant kit d'installation.

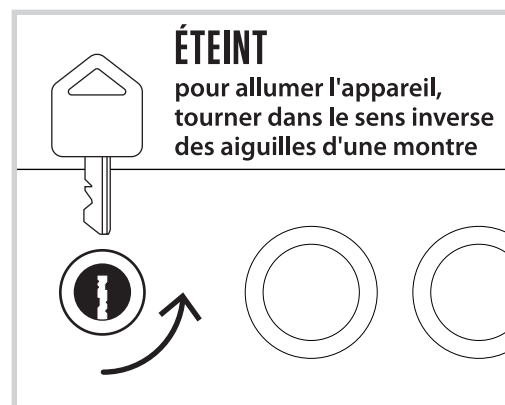
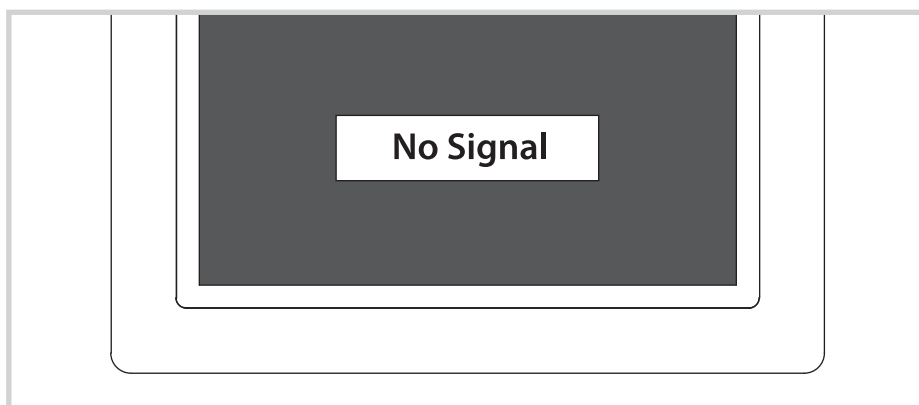
ALLUMAGE DE LA TABLE INTERACTIVE

- Insérer la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- L'appareil est doté d'un interrupteur marche/arrêt et d'une clé de protection.
- Insérez la clé dans le situé sous la table interactive.
- Tournez la clé et retirez-la (vous éviterez ainsi une coupure involontaire).
- L'appareil démarre et est prêt à l'emploi après quelques minutes.



ARRÊT DE LA TABLE INTERACTIVE

- L'arrêt se fait en 2 étapes (logiciel et matériel).
- Une fois que la barre de contrôle apparaît sur le bord inférieur, appuyez sur  puis sur le mot "Power Off". L'appareil Android s'éteint alors de manière contrôlée.
- Après quelques secondes, l'écran affiche **No Signal**.
- Insérez maintenant la clé marche/arrêt dans la serrure et tournez-la.
- Retirez maintenant la clé. Le moniteur doit s'éteindre immédiatement.

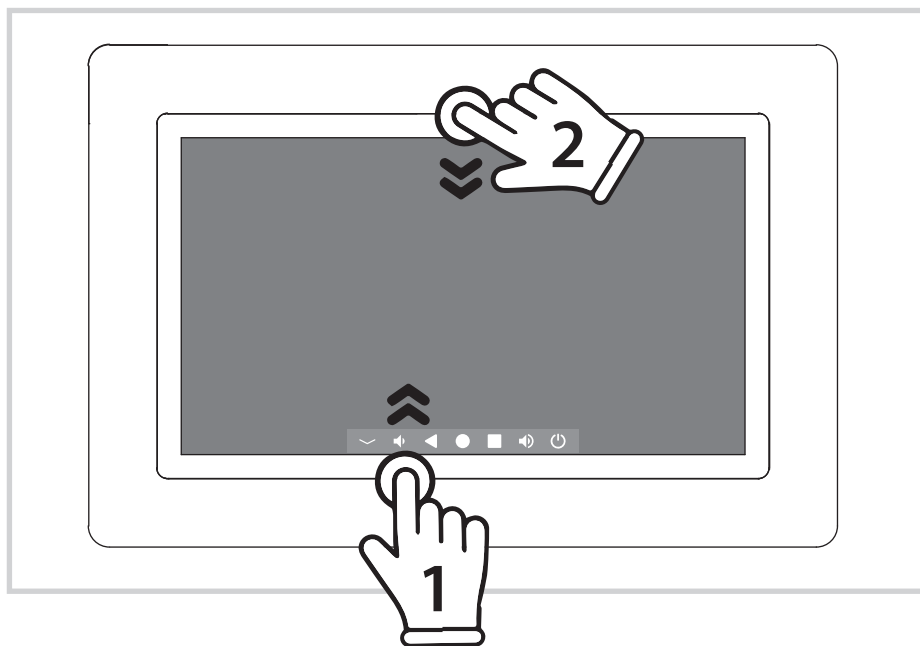


ACCÈS À LA BARRE DE CONTRÔLE ANDROID

La barre de contrôle multifonctionnelle d'Android est affichée sur la page d'accueil et peut être masquée.

Lorsqu'une application est lancée, la barre n'est plus affichée.

Pour l'appeler, il suffit **de faire glisser votre doigt de bas en haut** (1) vers le milieu du bord inférieur; **si l'application ne le permet pas, faites-le glisser de haut en bas** (2) vers le milieu du bord supérieur.



COMMANDES UTILES

La barra di comando multifunzione permette di svolgere le seguenti operazioni:



MASQUER LA BARRE DE CONTRÔLE
pour masquer la barre de contrôle.



CHANGEMENT DE VOLUME

Tapez sur VOL+ /VOL- pour augmenter ou diminuer le volume des haut-parleurs intégrés. Une barre près du bord droit affiche le niveau de volume actif.



PRÉCÉDENT

appuyez sur la flèche pour revenir à la page précédente (le cas échéant).



ACCUEIL

pour accéder à l'écran d'accueil.



CARRE

permet d'afficher et de fermer toutes les applications ouvertes.



ARRÊT/REDÉMARRAGE


pour éteindre/redémarrer le système.

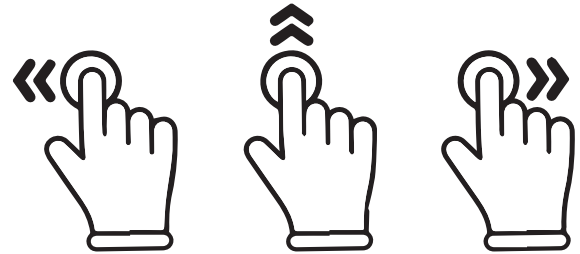
FERMETURE DES APPLICATIONS ET OPTIMISATION DE LA MÉMOIRE VIVE

L'ouverture de plusieurs applications peut entraîner un ralentissement du système.

Il est suggéré de fermer périodiquement les APP non utilisées.

Pour ce faire, procédez comme suit :

- Affichage de la barre de contrôle multifonctionnelle
- Appuyez sur le symbole du  Les applications en cours d'exécution s'affichent maintenant
- Fermez l'APP souhaitée en balayant vers le haut. Placez votre doigt sur l'APP à fermer et faites-le glisser vers le bord supérieur jusqu'à ce que l'APP disparaisse de l'écran (le balayage latéral vous permet de passer d'une application à l'autre en arrière-plan).



CONNEXION RÉSEAU ET PORTS USB

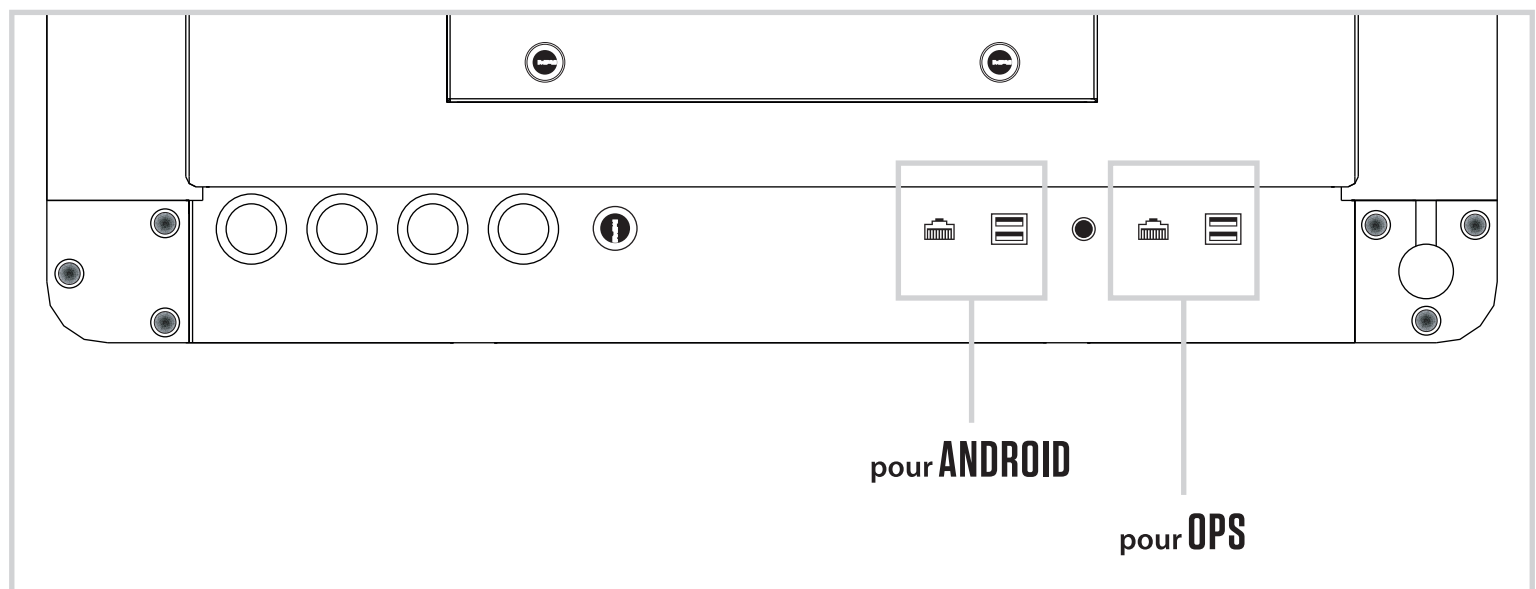
La table interactive peut être connectée au réseau en mode filaire ou sans fil.

- Connectez un câble Ethernet au port LAN RJ45 situé sous le bord latéral de la table (à côté de l'étiquette portant le mot ANDROID).
- Pour la connexion sans fil, utilisez le client sans fil intégré (2,4/5 GHz) de la manière suivante.
- Allez dans Accueil (cliquez sur le carré dans la barre de contrôle) et tapez :

[Settings] -> [Network & Internet] -> Internet

- Tous les réseaux sans fil détectés s'affichent.
- Tapez sur le réseau sans fil auquel vous souhaitez connecter la table interactive.
- Saisissez le mot de passe et appuyez sur **[Connect]**.
- Après quelques instants, l'appareil se connecte au réseau sélectionné.

La table est équipée de **4 ports USB et de 2 ports LAN RJ45**. Utilisez les ports près de l'étiquette marquée ANDROID lorsque vous utilisez la carte Android interne, et utilisez les ports près de l'étiquette marquée OPS lorsque vous utilisez l'OPS.



CHANGEMENT DE LANGUE

Allez dans Accueil (cliquez sur carré dans la barre de contrôle) et tapez sur

[Settings]-> [System]-> [Language & Input]

Les langues installées s'affichent. Le système utilisera la langue en position numéro un. Des langues supplémentaires peuvent être ajoutées, elles seront ajoutées à la file d'attente des langues déjà installées.

TAILLE DES ICÔNES

Vous pouvez modifier la taille des icônes/personnages à l'écran. Pour ce faire, rendez-vous sur :

[Settings] -> [System] -> Display -> [Display Size and Text]

[Settings] -> [System] -> Display -> [Font Size]

ROOT

Certaines applications peuvent nécessiter des privilèges de racine, tandis que d'autres peuvent nécessiter une machine sans privilèges de racine Allez dans Accueil (cliquez sur carré dans la barre de contrôle) et tapez sur

[Settings] -> User Setting

Ici, vous pouvez sélectionner l'entrée **Root** pour activer ou désactiver les privilèges de la racine.

READY FOR FUTURE

La solution READY_4_FUTURE garantit la possibilité de connecter un OPS (type A/C) à l'intérieur de la table ou un PC de nouvelle génération, Windows/Chrome ou Android, à l'extérieur.

**READY
OPS 4 FUTURE**

Le bouton de commutation situé sous le tableau permet de commuter l'entrée du signal vidéo et la connexion tactile du système principal à l'ordinateur externe ou à l'OPS.



ATTENTION !

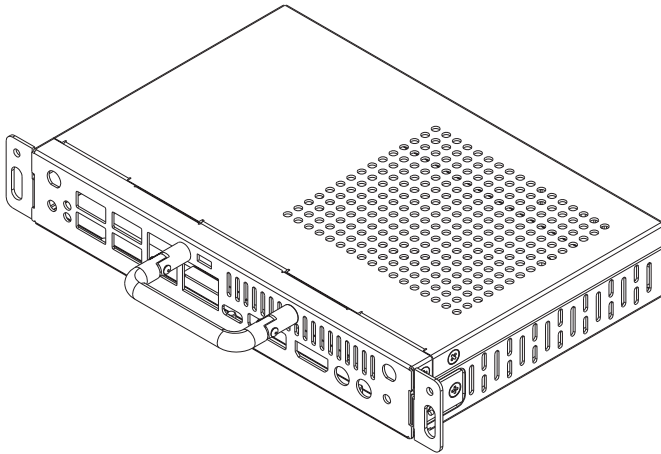
- Avant toute opération, éteignez la table Zero Edge et du réseau électrique.
- L'installation du module OPS ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.
- Kit d'installation est contenu dans la boîte en carton contenant les accessoires.

INSTALLATION D'UN PC EXTERNE

PC EXTERNE

- Accédez au compartiment situé sous la table, ouvrez-le à l'aide de clé appropriée (il existe 2 utilisant la même clé).
- Utilisez un câble HDMI suffisamment long (non fourni) et insérez l'un des côtés dans le port HDMI (marqué HDMI2) de la carte du moniteur.
- Localisez le câble USB (étiqueté USB TOUCH) (au cas où vous souhaiteriez connecter le Touch à un dispositif de contrôle externe).
- Faites passer les deux câbles (HDMI et USB TOUCH) par la fente de la porte de fermeture.
- Fermez le compartiment inférieur et verrouillez-le à l'aide de la clé.
- Connectez le câble HDMI (et éventuellement le câble USB) au dispositif de contrôle externe (PC Windows/Linux, Android, lecteur DVD).

OPS INSTALLATION

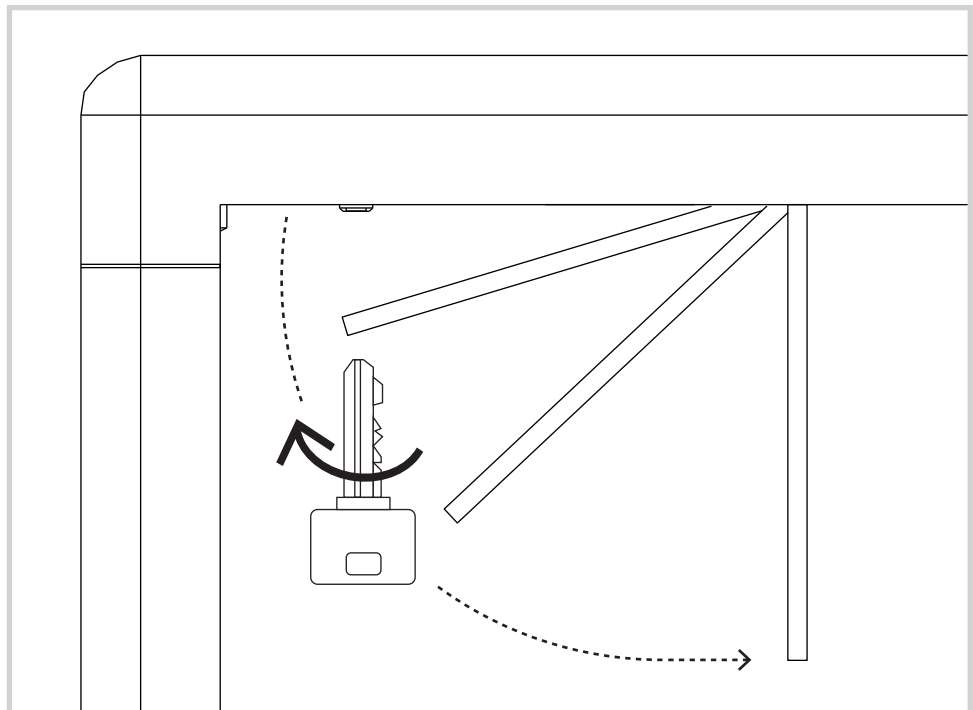


Zero Edge prend en charge plusieurs emplacements OPS (Type A, Type C avec des profondeurs de 30 mm à 42 mm) quel que soit le système d'exploitation. Vérifiez que l'alimentation de l'OPS est de 19VDC (les OPS supportant une alimentation inférieure, telle que 12VDC, peuvent être endommagés s'ils sont connectés).

Utilisez le contenu de la boîte d'accessoires pour fixer et câbler l'OPS :

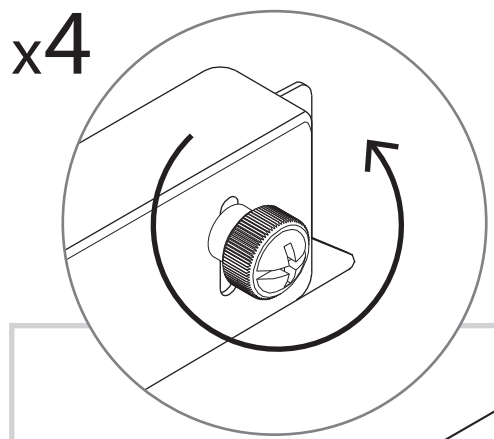
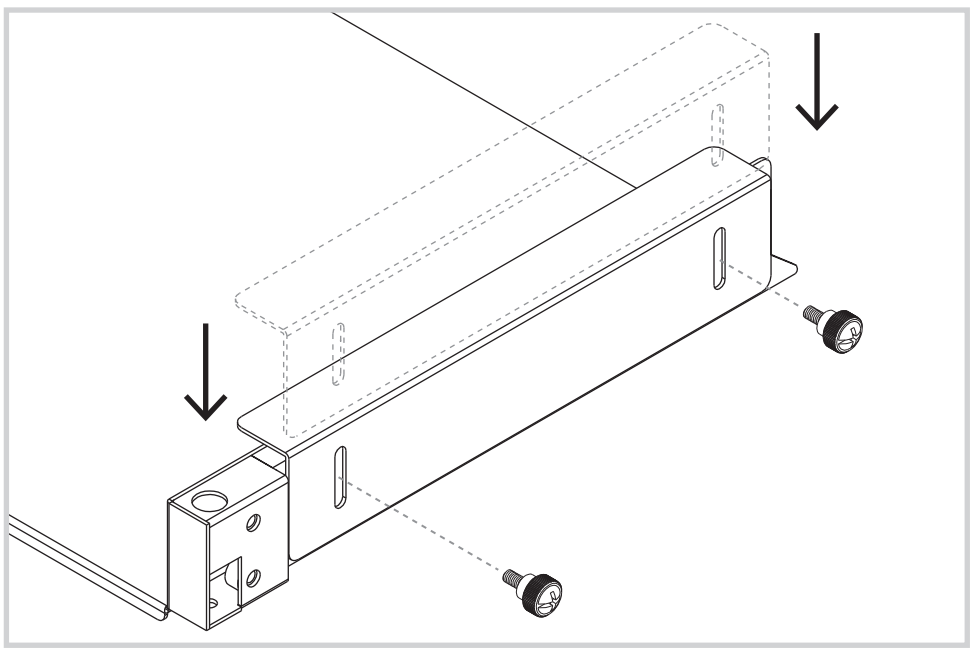
- 2 Ailerons longs en forme de L
- 2 Ailerons courts en forme de L
- 8 vis
- Câble HDMI 4K 50cm
- Extension du HUB USB de 30 cm
- Adaptateur OPS

1 Ouvrez la porte située sous la table interactive à l'aide des clés fournies.



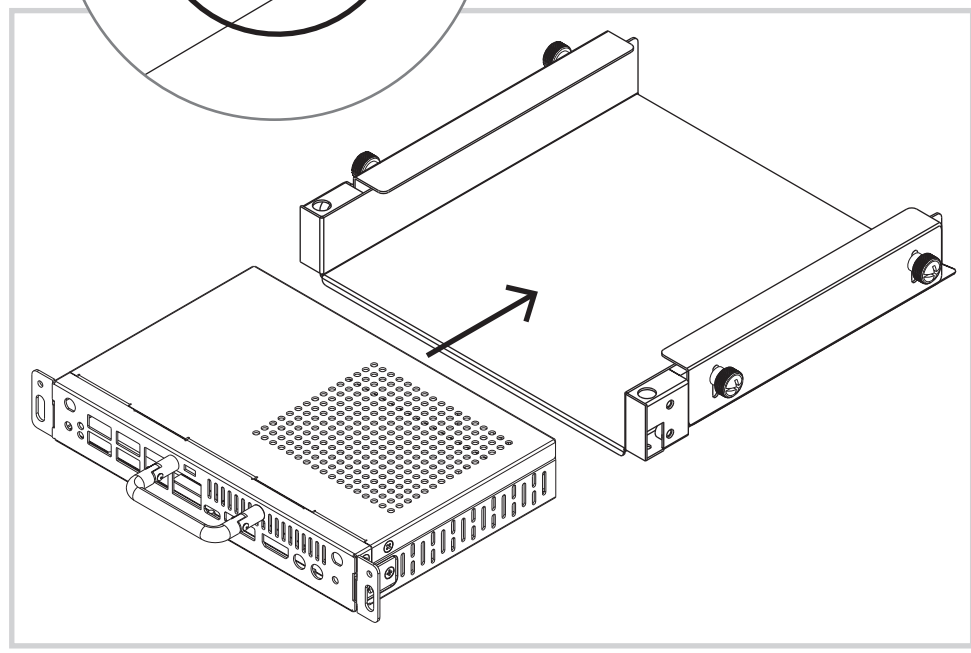
INSTALLATION OPS SUPPLÉMENTAIRE

2 Préparer les 2 longs rabats latéraux et les fixer à l'aide des 4 vis fournies (2 de chaque côté) sans les serrer.

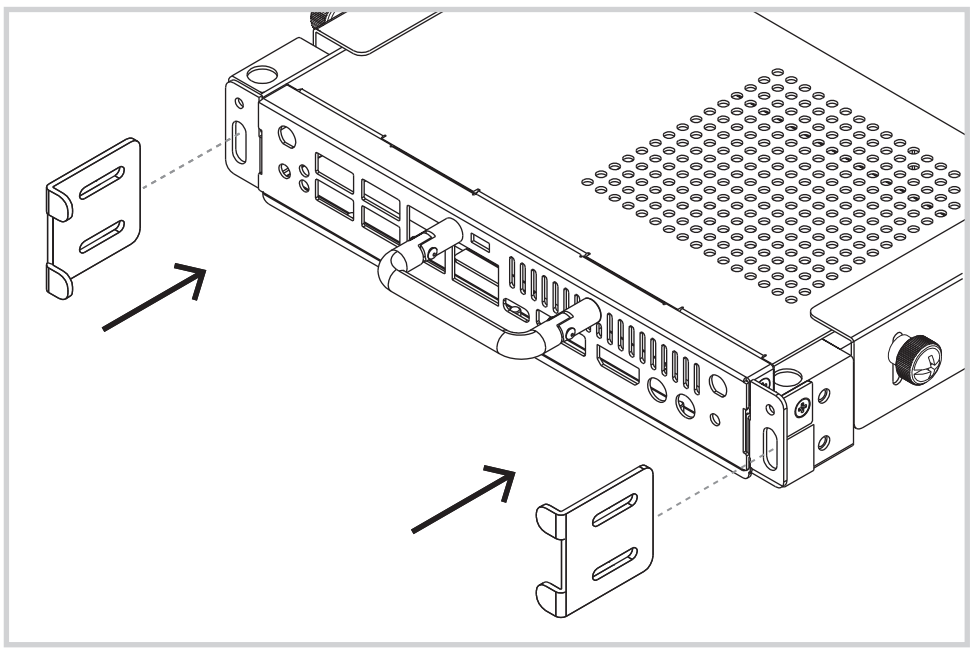


3 Insérez délicatement l'OPS (vérifiez la direction comme indiqué sur la figure) a côté puis ajuster longues ailettes de manière à ce qu'elles s'adaptent parfaitement aux dimensions de l'OPS.

A ce point Serrer fermement les 4 vis.



4 Positionner les 2 courtes languettes en forme de L à l'avant comme indiqué sur la figure ci-contre.

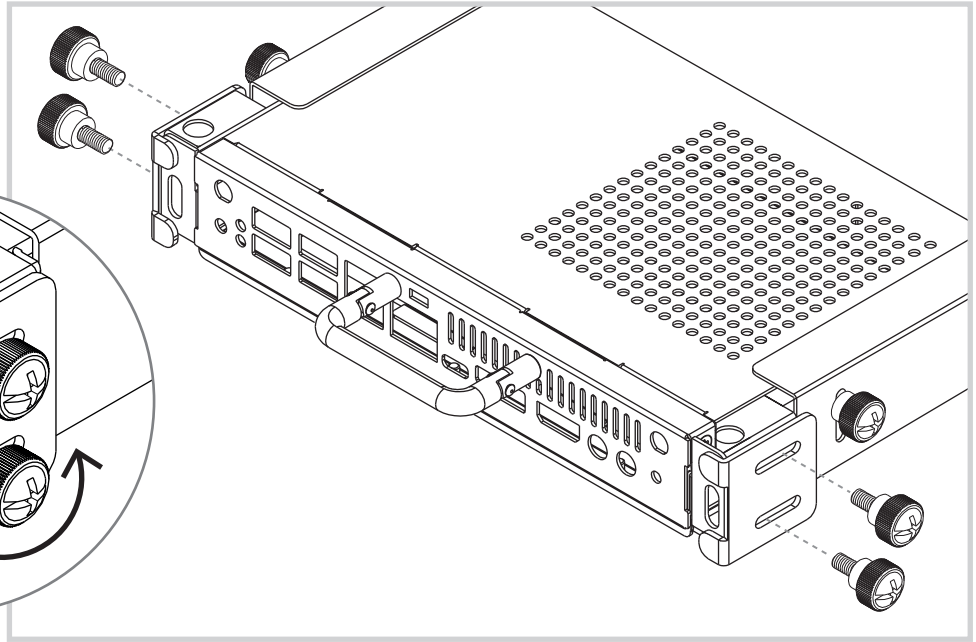
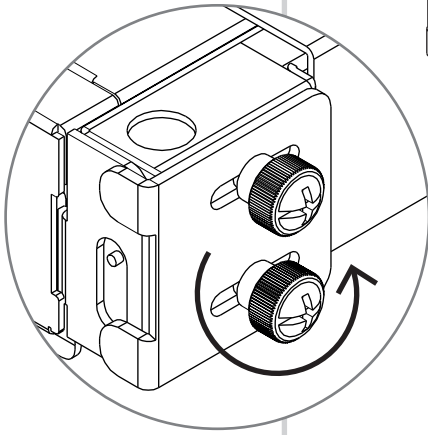


INSTALLATION OPS SUPPLÉMENTAIRE

5

Placez les 4 vis fournies (2 de chaque côté) sur le côté et vissez-les fermement.

x4



6

Câbler l'OPS en le connectant dans l'ordre suivant :

CÂBLES D'ANTENNE (NOMBRE DE 3 CÂBLES)

Visser les câbles étiqueté WI-FI EXTERNAL ANTENNA dans les sorties d'antenne de l'OPS. Si l'OPS ne dispose que de 2 antennes, il suffit de visser seulement 2 câbles

CÂBLE USB

Prenez le câble d'extension (30 cm, dans la boîte d'accessoires) et connectez un côté au port USB (au moins 3.0) de l'OPS et l'autre côté au câble USB HUB (étiqueté USB HUB) fixé au cadre métallique.

CÂBLE TACTILE USB

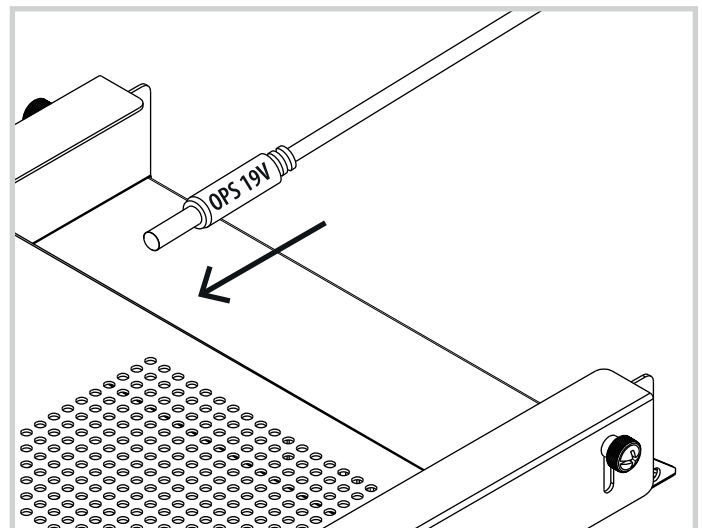
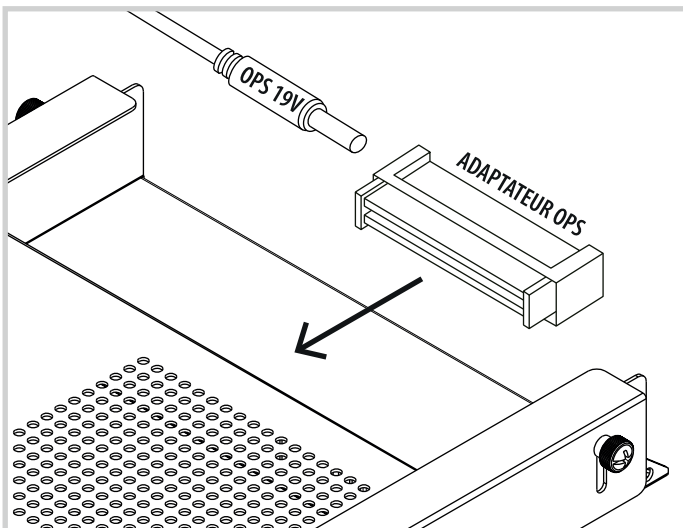
prendre le câble étiqueté USB TOUCH et l'insérer dans un port USB (type 2.0 ou 3.0) de l'OPS.

CÂBLE HDMI 50CM

Prenez le câble étiqueté HDMI (qui se trouve dans la boîte d'accessoires) et branchez un côté dans une sortie HDMI de l'OPS et l'autre côté dans le port HDMI (étiqueté HDMI2) de la carte du moniteur.

CÂBLE D'ALIMENTATION

Prenez le câble étiqueté OPS 19V et connectez-le à l'arrière de l'OPS de l'une des deux manières suivantes.



INSTALLATION OPS SUPPLÉMENTAIRE

ATTENTION !

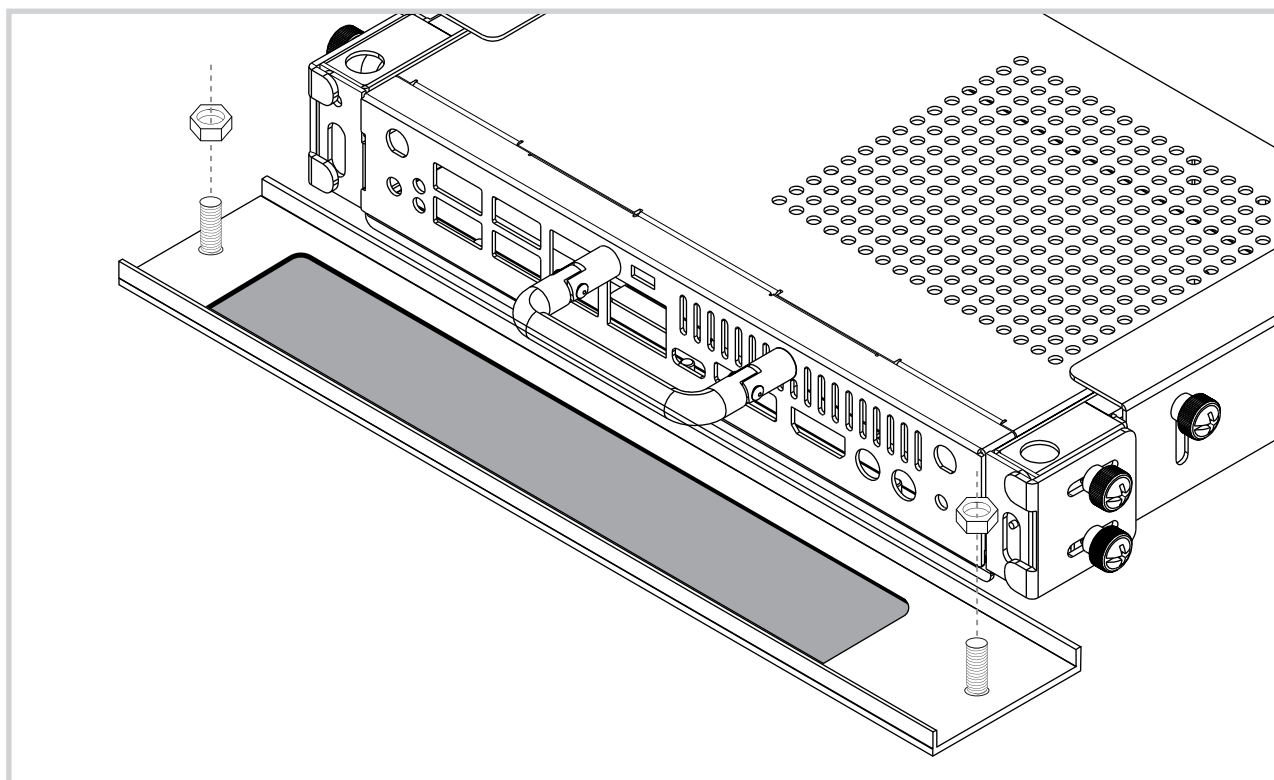
L'OPS peut être mis en marche de l'une des manières suivantes :

A Retirez les écrous des vis filetées qui serrent la plaque métallique recouvrant le trou rectangulaire de la porte (voir le dessin ci-dessous). De cette manière, il sera possible d'allumer ou d'éteindre facilement l'OPS en appuyant sur le bouton d'alimentation, sans ouvrir la porte inférieure.

ou

B Configurer l'OPS pour qu'il démarre automatiquement lorsqu'il est sous tension (**par exemple, aller dans le BIOS et activer l'option Restaurer la perte d'alimentation CA dans Avancé > Configuration de la gestion de l'alimentation**).

Vérifiez que tous les câbles sont correctement insérés et que l'OPS est bien verrouillé (vérifiez à nouveau les vis de verrouillage). Fermez le compartiment inférieur et verrouillez-le à l'aide de la clé.



COMMUTATION SUPPLÉMENTAIRE OPS/PC

- Branchez le Zero Edge sur le secteur et mettez-le en marche à l'aide de la serrure à clé.
- Lorsque le démarrage est terminé, appuyez doucement sur le bouton de commutation (Ready for Future) au bas de table interactive pour faire passer la source vidéo de principale à secondaire et pour faire basculer l'entrée tactile de l'appareil Android vers l'OPS externe ou interne.
- Appuyez à nouveau sur le bouton de commutation pour revenir fonctionnement normal.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Atlantis n'offre pas d'assistance pour l'utilisation du système d'exploitation Android, ni pour l'installation de l'application SW, et n'est pas responsable des dysfonctionnements et/ou de la perte de données générés par ce système.

- Toutes les conditions d'utilisation et les clauses contenues dans ce manuel et dans la garantie sont réputées connues et acceptées. Si elles ne sont pas acceptées, veuillez renvoyer le produit immédiatement (dans les 7 jours suivant l'achat).
- Afin de bénéficier des conditions de garantie améliorées associées au produit, il est conseillé d'enregistrer le produit sur www.atlantis-land.com au plus tard 15 jours après la date d'achat. À défaut d'enregistrement dans le délai susmentionné, le produit sera exclusivement couvert par les conditions de garantie standard.

ENTRETIEN

Afin d'assurer une désinfection correcte de l'écran et de maintenir une qualité de toucher optimale, il est recommandé de nettoyer l'écran (tactile) en permanence.

Cette opération doit être effectuée régulièrement à l'aide de produits adaptés au nettoyage des écrans d'ordinateur et d'un chiffon doux et non pelucheux.

TRANSPORT ET STOCKAGE

N'utilisez que l'emballage d'origine fourni avec l'appareil. Il est conçu pour protéger l'appareil contre les chocs mécaniques. L'emballage doit être conservé car il offre une protection adéquate à l'appareil s'il doit être expédié à un centre de réparation. Si l'appareil est expédié dans un emballage autre que l'emballage d'origine, Atlantis ne peut être tenu responsable des dommages causés par l'expédition.

AVERTISSEMENTS

Nous nous sommes efforcés d'éviter les erreurs dans le texte, les images et les tableaux ce manuel, du logiciel et du matériel. Toutefois, nous ne pouvons pas garantir l'absence d'erreurs et/ou d'omissions. Enfin, nous ne pouvons être tenus responsables des pertes, dommages ou malentendus résultant directement ou indirectement de l'utilisation du manuel, du logiciel et/ou du matériel.

Le contenu de ce manuel est fourni à titre informatif uniquement, il est susceptible d'être modifié sans préavis (à cet effet, veuillez consulter www.atlantis-land.com pour les mises à jour) et ne doit pas être interprété comme un engagement de la part d'Atlantis, qui n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou les inexactitudes qui pourraient apparaître dans ce manuel.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise sous une autre forme ou par un autre moyen, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, la reproduction ou l'enregistrement dans un système de recherche, ou traduite dans une autre langue ou sous une autre forme sans l'autorisation écrite expresse d'Atlantis. Tous les noms de fabricants et de produits, ainsi que toutes les marques, déposées ou non, mentionnés dans ce manuel sont utilisés à des fins d'identification uniquement et restent la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs.

ATTENTION !



- La garantie est annulée en cas de non-respect de toutes les règles et prescriptions figurant dans le présent manuel d'utilisation. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.
- Avant d'effectuer toute opération d'entretien et/ou de déplacer l'appareil, il convient de l'éteindre et de débrancher son câble.
- Avant d'utiliser la table interactive, retirez tous les emballages de transport et de stockage.
- La prise de courant sur laquelle est branchée la table interactive doit être reliée à la terre et avoir les caractéristiques suivantes: 220Vac, 50Hz. NE PAS brancher le câble avec les mains mouillées : risque d'électrocution.
- Le câble de raccordement du bloc d'alimentation ne doit jamais être piétiné, plié ou coupé. Il doit être inséré fermement dans la prise murale.
- N'installez pas l'appareil dans des endroits où il est exposé à la lumière directe du soleil. Installez l'appareil dans un environnement intérieur où la température et l'humidité sont contrôlées. Pour éviter les risques électriques, NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau.
- N'utilisez pas la table interactive si le câble est endommagé, s'il y a des dysfonctionnements ou tout autre dommage.
- Ne laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objets dans les ouvertures.
- Pour toute réparation, confiez la table au fabricant ou à un centre de réparation agréé par le fabricant.
- Ne placez la table interactive que sur des surfaces planes et stables.
- N'utilisez rien d'autre que vos mains pour contrôler le toucher de l'appareil. Les outils métalliques et/ou tranchants peuvent rayer le couvercle en verre et affecter ses performances.
- Tenir l'appareil à l'écart des surfaces chaudes et des flammes nues.
- N'essayez PAS de réparer ou de régler les dispositifs électriques ou mécaniques à l'intérieur de l'appareil. Cela annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Tous les travaux d'entretien, à l'exception de l'installation et du retrait des câbles d'entrée HDMI/de sortie tactile USB, ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Ne pas retirer les panneaux externes afin d'éviter tout risque de choc électrique et/ou de bris de composants.
- En cas de doute ou d'inquiétude, veuillez contacter le personnel qualifié.
- N'utilisez JAMAIS de détergent, d'essence, de nettoyant pour vitres, de polish pour meubles, de diluant ou d'autres solvants ménagers pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide. L'écran doit être nettoyé régulièrement avec des produits appropriés (comme pour un écran de PC ordinaire ou avec un chiffon propre et légèrement humide contenant simplement de l'eau).
- N'utilisez pas le produit si les câbles sont endommagés. Confier l'appareil à un centre de réparation agréé.
- Tenir hors de portée des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés par des adultes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'elles n'aient reçu des instructions appropriées.
- Toute modification de l'appareil par un opérateur non autorisé, impliquant l'installation de systèmes d'exploitation non fournis par le fabricant, annule la garantie et dégage le fabricant de tous les problèmes découlant de l'utilisation de l'appareil modifié.
- Pour réduire le risque de lésions auditives, baissez le volume à un niveau approprié et réduisez la durée d'écoute lorsque le volume est élevé.
- Ne débranchez jamais le câble de la prise murale lorsque la table interactive est allumée. Cela entraînerait une mise hors tension inappropriée.
- Ne connectez à l'appareil que des équipements et des câbles certifiés CE.
- L'installation du module OPS ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.

GARANTIE

Objet de la garantie : défauts de fabrication ou de conformité.

Recours à la garantie (le cas échéant): réparation ou remplacement ; réduction de prix ou remboursement intégral.

Période de garantie : deux ans quelle que soit la qualité de l'acheteur (consommateur ou professionnel).

Cas d'exclusion de la garantie

- absence de preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) ;
- les manipulations, forçages et dommages causés au produit par l'utilisateur ;
- d'autres défauts résultant : d'une mauvaise utilisation ; de modifications non autorisées (y compris du matériel/logiciel) ; d'opérations ou d'un stockage en dehors des spécifications techniques du produit ; d'un entretien incorrect ; de défauts résultant de l'utilisation d'un logiciel autre que celui fourni et de tous les éléments (matériel et logiciel) qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le produit.

Composants non couverts par la garantie : batteries (garantie limitée à 6 mois à compter de la date d'achat) ou autres composants soumis à une usure manuelle ou mécanique rapide.

Pour de plus amples informations sur la garantie et/ou pour des demandes de renseignements ou d'assistance, veuillez consulter le site www.atlantis-land.com, section SUPPORT et TÉLÉCHARGEMENT, ou envoyer un courriel électronique à: info@atlantis-land.com.



INFORMATIONS CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT

Ce produit peut contenir des substances qui peuvent être nuisibles à l'environnement et à la santé humaine s'il n'est pas éliminé conformément. Nous vous fournissons donc les informations suivantes pour éviter de jeter ces substances et pour améliorer l'utilisation des ressources naturelles. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés comme des déchets urbains normaux mais ils doivent être envoyés à des centres de tri sélectif pour leur traitement conforme. Le symbole du bidon barré qui se trouve sur le produit et sur cette page rappelle la nécessité d'éliminer de façon opportune le produit une fois en fin de vie. Ainsi, il est possible d'éviter qu'un mauvais traitement des substances contenues dans ces produits ou qu'une mauvaise utilisation de ses parties ne puissent porter à des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé humaine. De plus, cela contribue à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreux matériaux contenus dans ces produits. Dans ce but, les fabricants d'Appareils Électriques et Électroniques (AEE) organisent des systèmes opportuns de ramassage et d'élimination des appareils. Lorsque le produit arrive en fin de vie, contacter votre distributeur pour des informations concernant les modalités de ramassage. Au moment de l'achat de ce produit, votre distributeur vous informera aussi sur la possibilité de rendre gratuitement un autre appareil en fin de vie à condition qu'il soit de même type et qu'il ait effectué les mêmes fonctions que celles du produit acheté. Si les dimensions ne dépassent pas 25 cm, l'AEE (Appareils Électriques et Électroniques) pourra être rendu sans obligation d'achat d'un autre produit équivalent. Une élimination du produit non conforme aux consignes indiquées ci-dessus sera passible de sanctions prévues par la norme nationale en vigueur dans le Pays où le produit est éliminé. De plus, nous vous recommandons d'adopter d'autres mesures pour le respect de l'environnement : recycler l'emballage interne et externe avec lequel le produit est fourni et éliminer correctement les batteries usées (seulement si elles sont contenues dans le produit). Avec votre aide il est possible de réduire la quantité de ressources naturelles utilisées pour la fabrication d'AEE (Appareils Électriques et Électroniques), de minimiser l'utilisation des décharges pour l'élimination des produits et d'améliorer la qualité de vie en évitant que des substances potentiellement dangereuses ne soient relâchées dans la nature.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SYNTHÉTIQUE



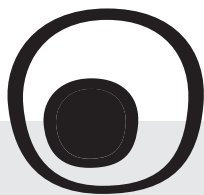
Le soussigné ATL S.r.l., déclare que l'équipement du type **ZERO EDGE** est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: La déclaration de conformité est disponible en ligne au lien: <ftp://ftp.atlantis-land.com> (username: certifications - password: atlantis) (file name: CE_ZEROEDGE2024.pdf).

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour tout autre problème ou doute concernant le fonctionnement du produit, vous pouvez contacter le service d'assistance technique Atlantis en ouvrant un ticket en ligne sur le portail <http://www.atlantis-land.com/ita/supporto.php>.

S'il n'est pas possible d'accéder au portail d'assistance, il est également possible de contacter le service d'assistance technique d'Atlantis par téléphone au **02 - 93.55.00.66, de 14h30 à 18h00, du lundi au vendredi**.

Pour toute demande d'assistance avant-vente ou demande de contact, veuillez utiliser les adresses e-mail info@atlantis-land.com ou prevendite@atlantis-land.com.



Atlantis

Prodotto e Importato | Produced and Imported | Producido e Importado | Produzido e importado | Produit et Importé | Hergestellt und Importiert | Produkowane i importowane

ATL S.r.l.

OPERATING OFFICE:

Via Camillo Chiesa, 21
20005 Pogliano Milanese (MI)
Italy

LEGAL OFFICE:

Via Papa Giovanni XXIII°, 45
24121 Bergamo (BG)
Italy

tel.: +39 02.86897001
www.atlantis-land.com
info@atlantis-land.com

Per reclami e segnalazioni riguardanti eventuali incidenti o problemi di sicurezza riguardanti un prodotto contattare il numero di telefono o scrivere all'indirizzo mail:

For complaints and reports concerning possible accidents or safety issues with a product, please contact the telephone number or write an e-mail to:

Para reclamaciones e informes sobre posibles accidentes o problemas de seguridad con un producto, póngase en contacto con el número de teléfono o escriba a:

Pour les plaintes et les rapports concernant d'éventuels accidents ou problèmes de sécurité liés à un produit, veuillez contacter le numéro de téléphone ou envoyer un courriel électronique à:

Für Beschwerden und Berichte über mögliche Unfälle oder Sicherheitsprobleme mit einem Produkt wenden Sie sich bitte an die Telefonnummer oder schreiben Sie eine E-Mail an:

Para queixas e relatórios relativos a possíveis acidentes ou problemas de segurança com um produto, contactar o número de telefone ou escreva um e-mail para:

W przypadku skarg i zgłoszeń dotyczących możliwych wypadków lub kwestii bezpieczeństwa związanych z produktem, prosimy o kontakt pod numerem lub napisz na adres:



+39 02.86897001



safety@atlantis-land.com



www.atlantis-land.com/safety



ZERO
EDGE
KIDS TABLE

*Prodotto e Importato | Produced and Imported
Producido e Importado | Produit et Importé
Hergestellt und Importiert*

ATL S.r.l.

OPERATING OFFICE:

**Via Camillo Chiesa, 21 - 20005 Pogliano
Milanese (MI) - Italy**

LEGAL OFFICE:

**Via Papa Giovanni XXIII°, 45 - 24121
Bergamo (BG) - Italy**

**tel.: +39 02.86897001
www.atlantis-land.com
info@atlantis-land.com**